



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединённых Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Mardi 25 octobre 2011

e-journal

N° 1

Points forts

- Le Président provisoire, S.E. M. Davidson L. Hepburn, Délégué permanent des Bahamas auprès de l'UNESCO et Président de la 35^e session de la Conférence générale, ouvrira aujourd'hui la 36^e session de la Conférence générale lors d'une cérémonie officielle.
- L'exposition « L'UNESCO ouverte » sera inaugurée par la Directrice générale, Mme Irina Bokova, à 18h30 dans le Hall Ségur. En combinant documentaires, entretiens, photographies, publications, applications interactives et réseaux sociaux, l'exposition vise à mettre en avant de multiples programmes et activités de l'Organisation.
- Hier, la Réunion interrégionale des Commissions nationales pour l'UNESCO a été ouverte par Mme Irina Bokova, Directrice générale de l'UNESCO. Mr Davidson L. Hepburn, Président de la 35^e Conférence générale, était également présent durant les discussions de l'après-midi. Les grands thèmes abordés ont été notamment l'examen de la coopération du Secrétariat de l'UNESCO avec les commissions nationales et du processus de consultation sur le C/4 et le C/5, la réforme du dispositif hors Siège, ainsi que la gestion du Programme de participation. Plus de 180 représentants provenant de plus de 130 commissions nationales ont participé à la réunion.
- Les représentants de 20 universités africaines et de 25 universités chinoises se sont réunis à l'occasion du Séminaire UNESCO 2011 des présidents d'université de Chine et d'Afrique. La session a été ouverte par Mme Irina Bokova, Directrice générale de l'UNESCO, et M. Yuan Guiren, Ministre de l'éducation de la République populaire de Chine. Les principales questions débattues ont été notamment l'approche à adopter pour apporter une solution novatrice au problème de l'aptitude à l'emploi des diplômés compte tenu des perspectives et difficultés du marché du travail. La deuxième séance de la réunion aura lieu aujourd'hui de 14h à 19h en salle XIII (Bâtiment Bonvin). L'élaboration d'un plan d'action en vue d'une collaboration tripartite entre l'UNESCO, la Chine et l'Afrique sera une des priorités.

GG
36

B IENVENUE au premier numéro du *e-journal* de la 36^e session de la Conférence générale de l'UNESCO ! Ce journal disponible en ligne vous livre les points forts du programme de la journée, notamment les principales visites officielles et annonces spéciales. Il offre également des informations sur les travaux de la veille et du lendemain.

Chaque matin, le Bureau d'information des délégués imprimera également un *en bref* d'une page précisant le programme de la journée ainsi que les horaires et lieux de toutes les manifestations spéciales. Des exemplaires du *en bref* peuvent être obtenus aux différentes entrées des bâtiments Bonvin, Miollis et Fontenoy. Des exemplaires seront également disponibles devant la Salle des Actes ainsi qu'à l'entrée de la Salle I.

Ces informations seront affichées également sur les écrans situés dans les principaux Halls des Bâtiments Fontenoy et Bonvin, de même que les modifications de dernières minutes au programme de la journée.

Nous vous invitons également à consulter notre site Web pour de plus amples informations ainsi que pour toutes mises à jour et modifications.

Notre Bureau est situé Salle des Actes, dans le Bâtiment Fontenoy, en face de la Salle I. Vous pouvez également nous contacter aux numéros suivants : 85277, 85268 ou 85275.

Nous serons heureux de vous guider durant cette session, notamment pour toute manifestation que vous souhaiteriez faire annoncer.

Nous vous souhaitons une agréable et fructueuse session !

Bureau d'information des délégués



Mardi 25 octobre 2011

Annnonce spéciale

L'élection du président et des vice-présidents de la Conférence générale, ainsi que des présidents, vice-présidents et rapporteurs des commissions et comités aura lieu durant la deuxième séance plénière en Salle I à 15h.

Programme des séances

Aujourd'hui - Mardi 25 octobre

Heure	Organe	Salle
10h	Séance plénière	I
12h	Comité de vérification des pouvoirs	VIII
	Comité des candidatures	IV
15h	Séance plénière	I

Heure	Point	Salle
-------	-------	-------

Matin

Séance plénière

10h	Première séance	I
1.1	Ouverture de la session par le Président de la 35 ^e session de la Conférence générale	
1.2	Constitution du Comité de vérification des pouvoirs	
1.4	Adoption de l'ordre du jour	
1.7	Admission aux travaux de la Conférence générale d'observateurs d'organisations internationales non gouvernementales autres que celles entretenant des relations formelles et opérationnelles avec l'UNESCO, recommandation du Conseil exécutif à ce sujet	
9.3	Demande d'admission de Curaçao en qualité de Membre associé de l'UNESCO	
9.5	Demande d'admission de Sint Maarten en qualité de Membre associé de l'UNESCO	

Comité de vérification des pouvoirs

12h	Première séance	VIII
1.2	Constitution du Comité de vérification des pouvoirs et rapport du Comité à la Conférence générale	

Mardi 25 octobre 2011

Heure	Point	Salle
-------	-------	-------

Comité des candidatures

12h	Première séance	IV
-----	-----------------	----

- | | |
|-----|---|
| 1.5 | Élection du président et des vice-présidents de la Conférence générale, ainsi que des présidents, vice-présidents et rapporteurs des commissions et comités |
|-----|---|

Après-Midi

Séance plénière

15h	Deuxième séance	I
-----	-----------------	---

- | | |
|-----|---|
| 1.5 | Élection du président et des vice-présidents de la Conférence générale, ainsi que des présidents, vice-présidents et rapporteurs des commissions et comités |
| 1.2 | Premier rapport du Comité de vérification des pouvoirs |
| 2.1 | Rapport de la Directrice générale sur l'activité de l'Organisation en 2008-2009, présenté par le Président du Conseil exécutif |
| 2.2 | Rapports du Conseil exécutif sur ses activités et sur l'exécution du programme |

Calendrier provisoire des séances

Mercredi 26 octobre

Heure	Organe	Salle
8h30	Bureau	X
10h	Forum des dirigeants	I
	Commission ADM	XI
	Comité juridique	VI
	[Comité de vérification des pouvoirs]	VIII]
15h	Forum des dirigeants	I
	Commission ADM	XI
	Comité juridique	VI
	[Comité de vérification des pouvoirs]	VIII]

Tomorrow

Pour plus d'informations sur les manifestations et activités de la 36^e session de la Conférence générale, prière de se reporter aux écrans et à :

<http://www.unesco.org/new/fr/general-conference/>



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Mercredi 26 octobre 2011

e-journal

N° 2

Points forts

Aujourd'hui

L'UNESCO organise son Forum des Dirigeants pour débattre des modalités de contribution de l'Organisation à l'édification d'une culture de la paix et au développement durable.

Le Forum des Dirigeants constitue une occasion majeure d'explorer les nouveaux moyens de promotion de la paix et de la prospérité dans un monde globalisé via les domaines de compétence de l'UNESCO selon une approche novatrice, ouverte et stimulante.

Les trois séances du Forum ont lieu du mercredi matin 26 octobre au jeudi matin 27 octobre 2011 en Salle I. Les principaux orateurs et intervenants spéciaux sont :

- S.E. M. Pál SCHMITT, Président de la République de Hongrie
- S.E. M. Ali BONGO ONDIMBA, Président de la République du Gabon
- S.E. M. Alassane OUATTARA, Président de la République de Côte d'Ivoire
- S.E. M. Tillman THOMAS, Premier Ministre de Grenade
- S.E. M. Pascal Irenée KOUPAKI, Premier Ministre de la République du Bénin
- S.E. Mme Mehriban ALIYEVA, Première Dame de la République d'Azerbaïdjan
- S.E. M. Raila ODINGA, Premier Ministre du Kenya
- S.E. Mme Margarita CEDEÑO DE FERNANDEZ, Première Dame de la République dominicaine
- S.E. M. Boris TADIĆ, Président de la République de Serbie
- S.E. M. Johnson TORIBIONG, Président de la République des Palaos
- S.E. M. Kris PEETERS, Ministre-Président du Gouvernement de la Flandre, Belgique

GG
GG
36
36

Mercredi 26 octobre 2011

Hier

La Conférence générale a élu à l'unanimité S.E. Mme Katalin Bogayay, Ambassadrice et Déléguée permanente de la Hongrie auprès de l'UNESCO, à la présidence de sa 36^e session.

Curaçao et Saint-Martin (partie néerlandaise) ont été admis à l'unanimité en qualité de Membres associés de l'UNESCO.

Annnonce spéciale

Réunion du Groupe mondial sur la migration : « Migrations et changement climatique »

10h – 12h, Salle IX

Assumant la présidence du Groupe mondial sur la migration (GMG), l'UNESCO accueillera les chefs de 16 organisations internationales pour formuler une approche commune des multiples questions liées aux migrations internationales. La manifestation vise également à informer les participants sur les activités majeures en cours relatives aux migrations et changements environnementaux mondiaux.

Programme des séances

Aujourd'hui - Mercredi 26 octobre

Heure	Organe	Salle
8h30	Bureau	X
9h30	Forum des Dirigeants	I
10h	Commission ADM	XI
	Comité juridique	VI
15h	Forum des Dirigeants (suite)	I
	Réunion de l'IESALC	X
	Commission ADM	XI
	Comité juridique	VI

Pour plus d'informations sur les manifestations et activités de la 36^e session de la Conférence générale, prière de se reporter aux écrans et à :

<http://www.unesco.org/new/fr/general-conference/>

Mercredi 26 octobre 2011

Heure	Point	Salle
-------	-------	-------

Matin

Bureau

8h30	Première séance	X
------	-----------------	---

Forum des Dirigeants : « Comment l'UNESCO contribue-t-elle à l'édification d'une culture de la paix et au développement durable ? »

9h30	Ouverture	I
------	-----------	---

Commission ADM

10h	Première séance	XI
-----	-----------------	----

- 1.3 Rapport de la Directrice générale sur les communications reçues des États membre invoquant les dispositions de l'article IV.C, paragraphe 8 (c), de l'Acte constitutif
- 4.4 Adoption du plafond budgétaire provisoire
- 6.1 Examen de la Stratégie de décentralisation, y compris des critères fondamentaux révisés d'une mise en oeuvre rationnelle de la décentralisation
- 10.1 Mise en œuvre du Plan d'action en vue de l'amélioration de la gestion de ressources extrabudgétaires – Rapport du Conseil exécutif

Comité juridique

10h	Première séance	VI
-----	-----------------	----

- Election du président, des vice-présidents et du rapporteur
- Adoption du calendrier des travaux
- 4.2 Examen des communications relatives à la recevabilité des projets de résolution tendant à l'adoption d'amendements au Projet de programme et de budget pour 2012-2013
- 8.3 Résumé des rapports reçus des Etats membres sur les mesures prises en vue de la mise en oeuvre de la Convention de 1970 concernant les mesures à prendre pour interdire et empêcher l'importation, l'exportation et le transfert de propriété illicites des biens culturels
- 8.6 Rapport de synthèse sur l'application par les Etats membres de la Recommandation de 1980 relative à la condition de l'artiste

Mercredi 26 octobre 2011

Heure	Point	Salle
-------	-------	-------

Après-midi

Forum des Dirigeants

15h	Suite	I
-----	-------	---

Réunion de l'IESALC

15h	Election des membres de l'IESALC	X
-----	----------------------------------	---

Commission ADM

15h	Deuxième séance	XI
-----	-----------------	----

4.1	Méthodes de préparation du budget, prévisions budgétaires pour 2012-2013 et techniques budgétaires
-----	--

4.2	Examen et adoption du Projet de programme et de budget pour 2012-2013 (Parties I, III, IV)
-----	--

Comité juridique

15h	Deuxième séance	VI
-----	-----------------	----

8.4	Rapport de synthèse sur l'application par les États membres de la Recommandation de 2003 sur la promotion et l'usage du multilinguisme et l'accès universel au cyberspace
-----	---

8.5	Rapport de synthèse sur l'application par les États membres de la Recommandation de 1993 sur la reconnaissance des études et des titres de l'enseignement supérieur
-----	---

8.7	Rapport de synthèse sur l'application par les États membres de la Recommandation de 1976 sur le développement de l'éducation des adultes
-----	--

Calendrier provisoire des séances

Jeudi 27 octobre

Heure	Organe	Salle
10h	Forum des Dirigeants (suite et fin)	I
	Commission ADM	XI
	Comité juridique	VI
15h	Séance plénière	I
	Commission ADM	XI
	Comité juridique	VI

Demain

Résumé succinct des séances

Mardi 25 octobre

Organe	Points examinés	Projets de résolution examinés
Séance plénière	1.1, 1.2, 1.4, 1.7, 9.3, 9.5	
Comité de vérification des pouvoirs	1.2	
Comité des candidatures	1.5	
Séance plénière	1.5, 1.2, 2.2, 2.1	

Hier



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединённых Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Jeudi 27 octobre 2011

e-journal

N° 3

Points forts

Aujourd'hui

- Le **Forum des Dirigeants** de l'UNESCO achève sa troisième et dernière séance ce matin en Salle I. Les principaux orateurs et intervenants spéciaux sont notamment :
 - S.E. M. Johnson TORIBIONG, Président de la République des Palaos
 - S.E. M. Kris PEETERS, Ministre-Président du Gouvernement des Flandres (Belgique)
- La Conférence sur le thème « Éducation des filles et des femmes : aller de l'avant » aura lieu de 13h à 15h en Salle IX. Elle vise à mettre en avant le Partenariat mondial de la Directrice générale pour l'éducation des filles et des femmes, lancé le 26 mai 2011. Le discours principal sera prononcé par S.E Mme Vigdís Finnbogadóttir, ancienne Présidente d'Islande et Ambassadrice de bonne volonté à l'UNESCO.

Hier

La Présidente de la 36^e session de la Conférence générale, la Présidente du Conseil exécutif et la Directrice générale de l'UNESCO ont ouvert la première séance du Forum des Dirigeants. Quatre Chefs d'Etat, trois Premiers Ministres et deux Premières Dames se sont adressés à la Plénière, et plus de trente Ministres et Délégués ont participé à un débat riche et vivant, animé par Mme Zeinab Badawi, sur l'importance de l'édification d'une culture de la paix et du développement durable, ainsi que sur la contribution de l'UNESCO dans ce domaine.

La Bolivie, la Colombie et la Jamaïque ont été élues par acclamation aux trois sièges à pourvoir du Conseil d'administration de l'Institut international de l'UNESCO pour l'enseignement supérieur en Amérique latine et dans les Caraïbes (IESALC).

36 GC

Jeudi 27 octobre 2011

Annonces spéciales

Aborder le défi de la qualité de l'éducation et de l'efficacité de l'apprentissage dans la Région Amérique latine et Caraïbes

10h30 – 12h30, Salle VII

L'UNESCO accueille les pays d'Amérique latine et des Caraïbes à une réunion visant à explorer la possible participation des pays d'Amérique latine au *Cadre de bilan-diagnostic et suivi de la qualité de l'enseignement général* de l'Organisation. L'initiative, mise en œuvre en collaboration avec l'Afrique du Sud, la Chine, les Emirats Arabes Unis, la Finlande, le Gabon et la Norvège, appuie les efforts des États membres visant à renforcer la qualité et l'efficacité de l'apprentissage dans l'enseignement général.

Neuvième Réunion de coordination des Chefs de délégation des États membres de l'ISESCO participant à la 36^e session de la Conférence générale

15h – 17h, Salle X

L'ISESCO organise sa neuvième Réunion de coordination des Chefs de délégation de ses États membres participant à la 36^e session de la Conférence générale. La réunion débattera et rendra compte des résultats et perspectives de la coopération entre l'ISESCO et l'UNESCO.

Améliorations de la qualité de l'éducation en Afrique à travers l'Éducation et la Protection de la petite enfance, l'éducation de base et le développement des enseignants : lancement de Bouba et Zaza

18h – 19h30, Salle IX

En lançant la série « Bouba et Zaza » de la collection « cultures d'enfances », la Directrice générale de l'UNESCO, en présence du Président de la Conférence des Ministres africains de l'éducation (COMEDAF), présentera un résultat concret de Conférence mondiale sur l'éducation et la protection de la petite enfance (Septembre 2010) et de la Conférence de Dakar (Novembre 2009)

Programme des séances

Aujourd'hui - Jeudi 27 octobre

Heure	Organe	Salle
10h	Forum des Dirigeants (suite et fin)	I
	Commission ADM	XI
	Comité des candidatures	IV
15h	Séance plénière	I
	Commission ADM	XI
	Commission PRX	XII

Jeudi 27 octobre 2011

Heure	Point	Salle
-------	-------	-------

Matin

Forum des Dirigeants (2^e jour) : Comment l'UNESCO contribue-t-elle à l'édification d'une culture de la paix et au développement durable ?

10h	Suite et fin	I
-----	--------------	---

Commission ADM

10h	Troisième séance	XI
-----	------------------	----

- | | |
|------|---|
| 12.2 | Plan Directeur relatif au Siège de l'UNESCO (Capital Master Plan) |
| 12.1 | Rapport de la Directrice générale, en coopération avec le Comité du Siège, sur la gestion de l'ensemble des bâtiments de l'UNESCO |
| 6.1 | Examen de la stratégie de décentralisation, y compris des critères fondamentaux révisés d'une mise en oeuvre rationnelle de la décentralisation |

Comité des candidatures

10h	Deuxième séance	IV
-----	-----------------	----

- | | |
|------|--|
| 1.5 | Élection du président et des vice-présidents de la Conférence générale, ainsi que des présidents, vice-présidents et rapporteurs des commissions et comités |
| 13.1 | Élection de membres du Conseil exécutif |
| 13.2 | Élection des membres du Comité juridique de la Conférence générale pour la 37 ^e session de la Conférence générale |
| 13.3 | Élection de membres du Comité du Siège |
| 13.4 | Élection de membres de la Commission de conciliation et de bons offices chargée de rechercher la solution des différends qui naîtraient entre États parties à la Convention concernant la lutte contre la discrimination dans le domaine de l'enseignement |
| 13.5 | Élection de membres du Conseil du Bureau international d'éducation (BIE) |
| 13.6 | Élection de membres du Conseil intergouvernemental du Programme Information pour tous (PIPT) |
| 13.7 | Élection de membres du Conseil international de coordination du Programme sur l'homme et la biosphère (MAB) |
| 13.8 | Élection de membres du Conseil intergouvernemental du Programme hydrologique international (PHI) |
| 13.9 | Élection de membres du Comité intergouvernemental pour la promotion du retour de biens culturels à leur pays d'origine ou de leur restitution en cas d'appropriation illégale (PRBC) |

Jeudi 27 octobre 2011

Heure	Point	Salle
13.10	Élection des membres du Comité exécutif de la Campagne internationale pour la création du Musée de la Nubie à Assouan et du Musée national de la civilisation égyptienne au Caire	
13.11	Élection de membres du Conseil intergouvernemental du Programme international pour le développement de la communication (PIDC)	
13.12	Élection de membres du Conseil intergouvernemental du Programme « Gestion des transformations sociales » (MOST)	
13.13	Élection de membres du Comité intergouvernemental de bioéthique (CIGB)	
13.14	Élection de membres du Comité intergouvernemental pour l'éducation physique et le sport (CIGEPS)	
13.15	Élection de membres du Conseil d'administration de l'Institut de statistique de l'UNESCO (ISU)	

Après-midi

Séance plénière

15h	Sixième séance	I
	1.6 Organisation des travaux de la session Débat de politique générale (Déclarations nationales)	

Commission ADM

15h	Quatrième séance	XI
	10.2 Rapport financier et états financiers vérifiés concernant les comptes de l'UNESCO pour l'exercice financier clos le 31 décembre 2009 et rapport du Commissaire aux comptes	
	10.3 Rapport financier et états financiers consolidés vérifiés concernant les comptes de l'UNESCO pour l'année se terminant le 31 décembre 2010 et rapport du Commissaire aux comptes	
	4.2 Examen et adoption du Projet de programme et de budget pour 2012-2013	

Commission PRX

15h	Première séance	XII
	Election du Bureau de la Commission (sur recommandation du Comité des candidatures)	
	Organisation et méthodes de travail de la Commission et adoption du calendrier	
	6.2 Évaluation externe indépendante de l'UNESCO	
	6.3 Proposition de l'Assemblée générale des Nations Unies tendant à synchroniser les cycles de planification avec l'Examen quadriennal complet des activités opérationnelles de développement du système des Nations Unies	

Jeudi 27 octobre 2011

Calendrier provisoire des séances

Vendredi 28 octobre

Heure	Organe	Salle
9h	Bureau	X
10h	Séance plénière	I
	Commission ADM	XI
	Commission PRX	XII
15h	Séance plénière	I
	Commission ADM	XI
	Commission PRX	XII

Demain

Résumé succinct des séances

Mercredi 26 octobre

Organe	Points examinés	Projets de résolution examinés
Forum des Dirigeants		
Commission ADM	1.3, 4.4, 6.1 (suite), 10.1, 4.1	
Comité juridique	4.2, 8.3, 8.6, 8.4, 8.5, 8.7	
Réunion de l'IESALC		

Hier



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Vendredi 28 octobre 2011

e-journal

N° 4

Points forts

Aujourd'hui

À la suite de l'adhésion du Soudan du Sud le 27 octobre 2011, S.E. le docteur Cirino Hiteng Ofuho, Ministre de la culture, de la jeunesse et des sports interviendra lors du débat de politique générale à 15h. Une cérémonie d'installation du drapeau aura lieu pour marquer l'événement et accueillir le **Soudan du Sud en tant que 194^e État membre de l'UNESCO.**

Hier

• La deuxième journée du **Forum des dirigeants** a été ouverte par la Présidente de la Conférence générale Katalin Bogyay. Le Président de la République des Palaos, S.E. M. Johnson Toribiong, a prononcé le discours principal, suivi d'une intervention spéciale de S.E. M. Kris Peeters, Ministre-Président du Gouvernement des Flandres (Belgique). Stephen Cole d'Al Jazeera a animé des débats vivants et interactifs qui ont suscité 22 interventions de la part de ministres et de chefs de délégation. La Directrice générale, Mme Irina Bokova, a conclu en récapitulant les discussions et recommandations formulées à l'occasion du Forum. La Présidente de la Conférence générale a clos la séance. Les comptes rendus et conclusions du Forum des dirigeants seront publiés dans un document d'information à soumettre à la Conférence générale.

• La Conférence « **Éducation des filles et des femmes : aller de l'avant** » a été marquée par de riches débats au cours desquels les participants ont souligné comment l'éducation des filles et des femmes peut faire avancer les droits humains. Ils ont en outre signalé que l'éducation des filles et des femmes peut accroître leur autonomie, leurs possibilités de revenus et leur capacité de participer à la prise de décision. De leur côté, les panélistes ont souligné comment divers partenariats peuvent appuyer les efforts des gouvernements visant à développer l'enseignement public, notamment la contribution des nouvelles technologies novatrices, comme la téléphonie mobile, à l'amélioration de l'enseignement et de l'apprentissage.

36 GG

Vendredi 28 octobre 2011

- Les ministres, ministres adjoints et représentants des pays d'Amérique latine et des Caraïbes se sont réunis à l'occasion d'une réunion spéciale pour élaborer une stratégie de collaboration avec l'UNESCO à l'amélioration de la qualité de l'éducation dans la région. Outre l'approbation du principe d'un Forum ministériel visant à gérer la mise en œuvre du Laboratoire latino-américain pour l'évaluation de la qualité de l'éducation (LLECE), les participants ont décidé de rechercher de multiples partenariats pour expérimenter l'initiative.
- **La Neuvième Réunion de coordination de l'ISESCO** a eu lieu avec les Chefs de délégation des États membres de l'ISESCO. Les Directeurs généraux de l'ISESCO et de l'UNESCO se sont adressés à la réunion. Les participants ont débattu des moyens permettant de poursuivre l'élaboration de la coopération et du partenariat stratégique entre les deux organisations.
- La Directrice générale de l'UNESCO a lancé « **Bouba et Zaza** », publication produite dans le cadre d'un partenariat entre l'UNESCO, l'Association pour le développement de l'éducation en Afrique (AEDA) et les éditions Michel Lafon Éducation. La séance a mis l'accent sur l'importance des programmes de protection et d'éducation de la petite enfance pour parvenir à des changements sociaux positifs et atteindre des objectifs de développement durable.
- S.E. M. Kris PEETERS, Ministre-Président du Gouvernement des Flandres (Belgique), a ouvert l'exposition « **Les satellites surveillent le changement climatique sur les sites du patrimoine mondial** », des images satellitaires disposées sur une série de 25 panneaux signalant les menaces auxquelles sont exposés ces sites.
- Le Ministre du Danemark pour l'enfance et l'éducation, S.E. Mme Christine Antorini, a transféré à l'UNESCO la propriété du **Globe symbolique**, sculpture sphérique géante conçue par Erik Reitzel. Le Globe symbolique se dresse sur la Piazza du Siège de l'UNESCO.

Pour plus d'informations sur les manifestations et activités de la 36^e session de la Conférence générale, prière de se reporter aux écrans et à :

<http://www.unesco.org/new/fr/general-conference/>

Vendredi 28 octobre 2011

Annonces spéciales

La contribution du programme CapEFA (Renforcement des capacités en faveur de l'EPT) dans les 20 pays prioritaires du Secteur de l'éducation

8h – 9h30, Restaurant du 7^e étage

Ce petit déjeuner ministériel sera un cadre informel d'échanges entre donateurs et pays prioritaires bénéficiant actuellement du programme CapEFA. Il mettra en valeur les bonnes pratiques ainsi que les enseignements tirés, et examinera les domaines nécessitant une action concertée.

Réunion d'information des Ministres africains sur la Stratégie opérationnelle de la Priorité Afrique

10h – 11h30, Salle IX

Les Ministres africains présents à la 36^e session de la Conférence générale se réuniront aujourd'hui pour se prononcer sur la Stratégie opérationnelle de la Priorité Afrique.

Sous-commission de la COI pour l'Afrique et les États insulaires voisins

11h30 – 13h, Salle IX

Le Président du Groupe Afrique présentera officiellement la création d'une Sous-commission de la COI pour l'Afrique et les États insulaires voisins, décidée durant la dernière Assemblée de la COI (Juin 2011).

Exposition « L'UNESCO ouverte » (Hall Ségur) :

- Présentation du Réseau d'information de politique scientifique (SPIN)

12h30 -13h30

- « Education à la santé sexuelle et reproductive à l'école : formation des enseignants par le biais des TIC »

13h-14h

Vendredi 28 octobre 2011

Programme des séances

Aujourd'hui - vendredi 28 octobre

Heure	Organe	Salle
9h	Bureau	X
10h	Séance plénière	I
	Commission ADM	XI
	Commission PRX	XII
15h	Séance plénière	I
	Commission ADM	XI
	Commission PRX	XII
	Comité juridique	VI

Heure	Point	Salle
-------	-------	-------

Matin

Bureau

9h	Deuxième séance	X
----	-----------------	---

Séance plénière

10h	Septième séance	I
	Débat de politique générale (déclarations nationales) – (suite)	
	4.4 Adoption du plafond budgétaire provisoire	

Commission ADM

10h	Cinquième séance	XI
	11.1 Statut et Règlement du personnel – (suite)	
	11.2 Traitements, allocations et prestations du personnel	
	11.6 Rapport de la Directrice générale sur la situation de la Caisse d'assurance-maladie et désignation des représentants des États membres au Conseil de gestion pour 2012-2013	

Commission PRX

10h	Deuxième séance	XII
	5.7 Conclusions du Forum des jeunes	
	4.2 Examen et adoption du Projet de programme et de budget pour 2012-2013	
	Titre II.B : Services liés au programme, Chapitre 5 : Relations extérieures et Information du public	

Vendredi 28 octobre 2011

Heure	Point	Salle
	5.1 Propositions des États membres pour la célébration des anniversaires en 2012-2013 auxquels l'UNESCO pourrait être associée	
	9.4 Définition des régions en vue de l'exécution par l'Organisation des activités de caractère régional	

Après-midi

Séance plénière

15h	Huitième séance	I
	Cérémonie d'installation du drapeau pour accueillir le Soudan du Sud en tant que 194 ^e Etat membre de l'UNESCO	
	Débat de politique générale (Déclarations nationales) – (suite)	

Commission ADM

15h	Sixième séance	XI
	10.4 Barème des quotes-parts et monnaie de paiement des contributions des États membres	
	10.5 Recouvrement des contributions des États Membres	
	10.6 Incidences de l'application des normes IPSAS sur la mise en œuvre du système d'incitation au paiement ponctuel des contributions	
	10.7 Fonds de roulement : niveau et administration	
	1.3 Rapport de la Directrice générale sur les communications reçues des États membres invoquant les dispositions de l'article IV.C, paragraphe 8 (c), de l'Acte constitutif (à reprendre à partir de la 1 ^{re} séance de la Commission ADM avec la présentation du Groupe de travail sur les droits de vote)	

Commission PRX

15h	Troisième séance	XII
	4.2 Titre II.C : Programme de participation et bourses ; Chapitre 1 : Programme de participation, Chapitre 2 : Programme de bourses	
	9.2 Nouvelles Directives concernant les relations de l'UNESCO avec les organisations non gouvernementales	

Comité juridique

15h	Troisième séance	VI
	Adoption de ses Rapports sur les points 4.2, 8.3, 8.4, 8.5, 8.6 et 8.7	

Vendredi 28 octobre 2011

Calendrier provisoire des séances

Samedi 29 octobre

Demain

Heure	Organe	Salle
10h	Séance plénière	I
	Commission ADM	XI
	Commission PRX	XII
15h	Séance plénière	I
	Commission PRX	XII

Résumé succinct des séances

Jeudi 27 octobre

Hier

Organe	Points examinés	Projets de résolution examinés
Forum des dirigeants		
Commission ADM	6.1, 12.2, 12.1, 4.2, 10.2, 10.3, 11.3, 11.4, 11.5, 11.1	
Comité des candidatures	1.5, 13.1, 13.2, 13.3, 13.4, 13.5, 13.6, 13.7, 13.8, 13.9, 13.10, 13.11, 13.12, 13.13, 13.14, 13.15, 13.16	
Séance plénière	1.6	
Commission PRX	6.2, 6.3	36 C/28, 36 C/53



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Samedi 29 octobre 2011

e-journal

N° 5

Annonces spéciales

Aujourd'hui

Réunion des ministres des neuf pays à forte population (E-9)

10h – 13h, Salle VIII

Les ministres des neuf pays à forte population (E-9) se rencontreront dans le cadre de l'Initiative E-9 de l'UNESCO pour débattre de leurs expériences, échanger les meilleures pratiques et surveiller les progrès dans ce domaine.

Table ronde sur la promotion et la diffusion de l'Histoire générale de l'Afrique et Contribution des personnes d'ascendance africaine à l'Humanité

10h – 13h, Salle IX

Organisée par le Département Afrique, la Table ronde vise à faire le bilan de l'Année internationale des personnes d'ascendance africaine, ainsi qu'à promouvoir le projet sur l'Histoire générale de l'Afrique et à évaluer les contributions des populations d'ascendance africaine au patrimoine culturel et scientifique de l'humanité.

Hier

- **La République du Soudan du Sud** a été admise dans la famille de l'UNESCO en tant que **194^e État membre** à l'occasion d'une cérémonie émouvante et vivante qui a vu S.E. le Docteur Cirino Hiteng Ofuho, Ministre de la culture, de la jeunesse et des sports, présenter le drapeau de son pays avant de le placer parmi les drapeaux des autres États membres.

Lors de son discours devant la Conférence générale, il a souligné que son pays nécessite une assistance pour le rendre plus à même de gérer ses difficultés, notamment parvenir à l'éducation pour tous et protéger son patrimoine culturel.

36 CG

Samedi 29 octobre 2011

- Les meilleures pratiques et enseignements tirés via le **Programme de renforcement des capacités en faveur de l'Éducation (CapEFA)** ont été examinés lors d'un **petit déjeuner ministériel** de deux heures, auquel ont participé 18 Ministres, Chefs de délégation et Représentants des pays prioritaires du Secteur de l'éducation de l'UNESCO ainsi que des pays donateurs. Les 68 participants ont participé à un dialogue informel sur les réalisations du Programme CapEFA et ont réfléchi à ses orientations à venir.
- Plus d'une centaine de Ministres et de Secrétaires généraux des Commissions nationales pour l'UNESCO ont assisté à la **Réunion d'information des Ministres africains sur la stratégie opérationnelle de la Priorité Afrique**. Mme Lalla Aïcha Ben Barka, Sous-directrice générale pour le Département Afrique, a ouvert cette manifestation et a informé les participants sur l'action de l'UNESCO visant à concrétiser cette priorité, renforcer son efficacité et formuler la stratégie opérationnelle à venir. Ont été notamment mis en avant les ressources africaines humaines, naturelles et culturelles, la nécessité de les regrouper via une approche mondiale et cohérente, le rôle essentiel du développement humain et du capital social et culturel pour le développement durable, l'importance de politiques et stratégies harmonisées au niveau infrarégional et régional.
- La présentation officielle de la **Sous-Commission de la COI pour l'Afrique et les États insulaires voisins** a été précédée par des discours liminaires prononcés par S.E. M. Jean-Marie Adoua, Président du Groupe Afrique, Lalla Aïcha Ben Barka, Sous-Directrice générale pour le Département Afrique, et le Professeur Adoté Blim Blivi, Vice-Président de la COI pour le Groupe V. D'autres orateurs sont intervenus : Wendy Watson-Wright, Sous-Directrice générale pour la Commission océanographique intergouvernementale (COI) et Mitrasen Bhikajee, Secrétaire exécutif adjoint de la COI.

Programme des séances

Aujourd'hui - Samedi 29 octobre

Heure	Organe	Salle
10h	Séance plénière	I
	Commission PRX	XII
	Comité des candidatures	IV
15h	Séance plénière	I
	Commission PRX	XII

Samedi 29 octobre 2011

Heure	Point	Salle
-------	-------	-------

Matin

Séance plénière

10h	<p>Neuvième séance</p> <p>Débat de politique générale (déclarations nationales) – (suite)</p> <p>Premier rapport du Président du Comité de vérification des pouvoirs</p> <p>Rapport de la Commission ADM sur le point 1.3 « Rapport de la Directrice générale sur les communications reçues des États membres invoquant les dispositions de l'article IV.C, paragraphe 8 (c), de l'Acte constitutif »</p>	I
-----	--	---

Commission PRX

10h	<p>Quatrième séance</p> <p>9.2 Nouvelles Directives concernant le partenariat de l'UNESCO avec les organisations non gouvernementales – (suite)</p> <p>4.2 Examen et adoption du Projet de programme et de budget pour 2012-2013</p> <p>Titre II.A: Institut de statistique de l'UNESCO</p> <p>Titre II.A: Hors Siège – Mise en œuvre des programmes décentralisés</p> <p>Titre II.B: Services liés au programme, Chapitre 1 : Coordination et suivi de l'action en faveur de l'Afrique</p>	XII
-----	--	-----

Comité des candidatures

10h	<p>Troisième séance</p> <p>13.1 Élection de membres du Conseil exécutif – débat (suite) (les élections au Conseil exécutif auront lieu le 2 novembre et toutes les autres élections le 4 novembre)</p>	IV
-----	--	----

Samedi 29 octobre 2011

Heure	Point	Salle
-------	-------	-------

Après-midi

Séance plénière

15h	Dixième séance	I
	Débat de politique générale (déclarations nationales) – (suite)	

Commission PRX

15h	Cinquième séance	XII
	4.2 Examen et adoption du Projet de programme et de budget pour 2012-2013	
	Titre II.B: Services liés au programme, Chapitre 2: Coordination et suivi de l'action en faveur de l'égalité	
	Titre II.B: Services liés au programme, Chapitre 4: Gestion des connaissances à l'échelle de l'Organisation	

Pour plus d'informations sur les manifestations et activités de la 36^e session de la Conférence générale, prière de se reporter aux écrans et à :

<http://www.unesco.org/new/fr/general-conference/>

Samedi 29 octobre 2011

Calendrier provisoire des séances

Lundi 31 octobre

Heure	Organe	Salle
10h	Séance plénière Débat de politique générale (déclarations nationales) - <i>(suite)</i> Point 9.1	I
	Commission PRX	XII
	Comité des candidatures	IV
15h	Séance plénière Débat de politique générale (déclarations nationales) - <i>(suite)</i> Réponse de la Directrice générale	I

Après-demain

Résumé succinct des séances

Vendredi 28 octobre

Organe	Points examinés	Projets de résolution examinés
Séance plénière	4.4	
Commission ADM	11.1, 11.2, 11.6, 10.4, 10.5, 10.6, 10.7, 1.3	
Commission PRX	5.7, 4.2 (Titre II.B), 5.1, 9.4, 4.2 (titre II.C), 9.2	36 C/DR.63
Comité juridique	Adoption des rapports	

Hier



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Lundi 31 octobre 2011

e-journal

N° 6

Aujourd'hui

Le matin, après le débat de politique générale et les déclarations nationales, la séance plénière examinera le point 9.1 Demande d'admission de la Palestine à l'UNESCO.

Samedi 29 octobre

Réunion des ministres des neuf pays à forte population (E-9)

Les Ministres des pays de l'E-9 se sont réunis pour rendre compte des progrès accomplis dans la réalisation du programme Education pour tous (EPT) dans leurs pays respectifs. Ils ont accordé une attention particulière à la question de l'alphabétisation, leur priorité depuis la Réunion ministérielle d'Abuja organisée en juin 2010. Ils ont exprimé leur volonté d'offrir une aide aux pays démunis notamment en encourageant et en appuyant de nouveaux partenariats ou « jumelages ».

Célébration de l'Année internationale des personnes d'ascendance africaine et promotion et diffusion de l'Histoire générale de l'Afrique

La Table ronde sur l'Année internationale des personnes d'ascendance africaine s'est achevée par un appel aux États membres à appuyer la promotion de l'Histoire générale de l'Afrique et son utilisation pédagogique en Afrique et dans le monde. Les participants ont souligné la nécessité de donner suite aux activités visant à éliminer la discrimination raciale contre les personnes d'ascendance africaine, citant les exemples du Zimbabwe et du Brésil, où l'Histoire générale de l'Afrique fait désormais partie intégrante de l'enseignement de l'histoire et de la culture africaines et afro-brésiliennes.

36 CG

Lundi 31 octobre 2011

Annonces spéciales

Nous souhaiterions rappeler aux Délégués que les élections aux commissions, comités et autres organes subsidiaires de la Conférence générale auront lieu le vendredi 4 novembre 2011 à 10h en salle IV. Conformément au Règlement intérieur de la Conférence générale, **la date limite de soumission/retrait des candidatures est fixée 48 heures avant le début du scrutin. La liste des candidatures sera ainsi close à 10h le mercredi 2 novembre 2011.**

Lancement de la publication : Cadre de compétence des enseignants en matière de TIC

18h30 – 19h30, Salle X

Le Cadre de compétence des enseignants en matière de TIC vise à aider les pays à formuler des politiques et normes globales de compétence des enseignants en matière de TIC. La version actuelle du Cadre de compétence des enseignants en matière de TIC est une mise à jour de 2011 de la version initiale publiée en 2008, et résulte du partenariat réussi entre l'UNESCO, CISCO, INTEL, ISTE et Microsoft.

Exposition « L'UNESCO ouverte » (Hall Ségur) :

- Festivals de la Gambie : les festivals comme outils d'unité et de cohésion de la société

13h – 14h30

- Le fonds italien : socle de la bonne exécution des programmes FTI en République centrafricaine

14h – 15h

- La scolarisation de la jeune fille et l'alphabétisation des femmes au Cameroun

15h – 18h

- L'UNESCO et les événements dans la région MENA (Moyen-Orient et l'Afrique du Nord)

14h – 15h

Lundi 31 octobre 2011

Programme des séances

Aujourd'hui - Lundi, 31 octobre

Heure	Organe	Salle
10h	Séance plénière Débat de politique générale (Déclarations nationales) - <i>suite</i> Point 9.1	I
	Commission PRX	XII
	Comité des candidatures	IV
15h	Séance plénière Débat de politique générale Rapport du Forum des jeunes Rapports du Comité juridique sur les points 4.2, 8.3, 8.4, 8.5, 8.6 et 8.7 Réponse de la Directrice générale au Débat de politique générale	I

Heure	Point	Salle
-------	-------	-------

Matin

Séance plénière

10h	Onzième séance Débat de politique générale (Déclarations nationales) – <i>suite</i> 9.1 Demande d'admission de la Palestine à l'UNESCO	I
-----	---	---

Commission PRX

10h	Sixième séance 4.2 Examen et adoption du Projet de programme et de budget pour 2012-2013 Titre II.B : Services liés au programme, Chapitre 3 : Planification stratégique, suivi de l'exécution du programme et élaboration du budget 5.9 Création des instituts et centres de catégorie 2 placés sous l'égide de l'UNESCO Partie XVIII « Proposition concernant la création, à l'Université Rutgers, Université d'État du New Jersey (États-Unis d'Amérique), d'un institut international pour la paix »	XII
-----	---	-----

Lundi 31 octobre 2011

Heure	Point	Salle
	3.1 Examen par la Conférence générale des futures procédures pour l'élaboration des projets de stratégie à moyen terme (C/4)	
Comité des candidatures		
10h	Quatrième séance	IV
	1.5 Élection du président et des vice-présidents de la Conférence générale, ainsi que des présidents, vice-présidents et rapporteurs des commissions et comités	
	13.1 Élection de membres du Conseil exécutif	
	13.2 Élection des membres du Comité juridique de la Conférence générale pour la 37 ^e session de la Conférence générale	
	13.3 Élection de membres du Comité du Siègre	
	13.4 Élection de membres de la Commission de conciliation et de bons offices chargée de rechercher la solution des différends qui naîtraient entre États parties à la Convention concernant la lutte contre la discrimination dans le domaine de l'enseignement	
	13.5 Élection de membres du Conseil du Bureau international d'éducation (BIE)	
	13.6 Élection de membres du Conseil intergouvernemental du Programme Information pour tous (PIPT)	
	13.7 Élection de membres du Conseil international de coordination du Programme sur l'homme et la biosphère (MAB)	
	13.8 Élection de membres du Conseil intergouvernemental du Programme hydrologique international (PHI)	
	13.9 Élection de membres du Comité intergouvernemental pour la promotion du retour de biens culturels à leur pays d'origine ou de leur restitution en cas d'appropriation illégale (PRBC)	
	13.10 Élection des membres du Comité exécutif de la Campagne internationale pour la création du Musée de la Nubie à Assouan et du Musée national de la civilisation égyptienne au Caire	
	13.11 Élection de membres du Conseil intergouvernemental du Programme international pour le développement de la communication (PIDC)	
	13.12 Élection de membres du Conseil intergouvernemental du Programme « Gestion des transformations sociales » (MOST)	
	13.13 Élection de membres du Comité intergouvernemental de bioéthique (CIGB)	
	13.14 Élection de membres du Comité intergouvernemental pour l'éducation physique et le sport (CIGEPE)	
	13.15 Élection de membres du Conseil d'administration de l'Institut de statistique de l'UNESCO (ISU)	
	13.16 Nomination d'un Commissaire aux comptes	

Lundi 31 octobre 2011

Heure Point Salle

Après-midi

Séance plénière

15h	Douzième séance	I
	Débat de politique générale – <i>suite</i>	
	Rapport du Forum des jeunes	
	Rapports du Comité juridique sur les points 4.2, 8.3, 8.4, 8.5, 8.6 et 8.7	
	Réponse de la Directrice générale au débat de politique générale	

Calendrier provisoire des séances

Mardi 1^{er} novembre

Heure	Organe	Salle
9h	Bureau	X
10h	Commission ED	II
	Commission CI	XI
	Commission SC	XII
	Comité des candidatures	IV
15h	Commission ED	II
	Commission CI	XI
	Commission SC	XII

Demain

Résumé succinct des séances

Samedi 29 octobre

Organe	Points examinés	Projets de résolution examinés
Séance plénière	Rapport de la Commission ADM sur le point 1.3 « Rapport de la Directrice générale sur les communications reçues des États membres invoquant les dispositions de l'article IV.C, paragraphe 8 (c), de l'Acte constitutif »	
Commission PRX	9.2, 4.2 Titre II.A, Titre II.B (Chapitres 1, 2, 4)	36 C/DR.11
Comité des candidatures	13.1	

Samedi

Lundi 31 octobre 2011

Ré-enraciner les sociétés africaines dans l'histoire

« L'histoire n'appartient pas aux historiens mais aux sociétés », selon le professeur Elikia M'Bokolo, Président du Comité scientifique investi de la responsabilité intellectuelle et scientifique du projet UNESCO de « l'Histoire générale de l'Afrique ».

En présentant ce projet lors de la célébration de l'Année internationale des personnes d'ascendance africaine le samedi 29 octobre 2011, le professeur M'Bokolo a dit que l'initiative représentait une « colossale aventure » associant plus de 350 historiens éminents et experts mondiaux, dont les deux tiers sont africains, en réponse à la nécessité urgente d'une histoire générale de l'Afrique reposant sur les aspirations anticoloniales des peuples d'ascendance africaine.

L'initiative, explique-t-il, tire sa légitimité de son fondement scientifique en dépit des divergences de vues que les historiens africains, latino-américains et autres peuvent avoir de l'héritage de la traite des esclaves. Il en appelle à une mobilisation civique pour encourager une appropriation accrue du projet « Histoire générale de l'Afrique » parallèlement à l'initiative de l'UNESCO « La route de l'esclave ».

Auparavant, M. Davidson L. Hepburn, Président de la 35^e session de la Conférence générale, avait préconisé de préciser la notion de « personnes d'ascendance africaine », exhortant les participants à parvenir à une approche inclusive mettant l'accent sur « l'interdépendance ». Citant la Déclaration universelle des droits de l'homme comme fondement de ce concept inclusif, il avait poussé les participants à la réunion à examiner leurs motivations à célébrer l'Année internationale des personnes d'ascendance africaine.

Plusieurs orateurs ont préconisé des approches novatrices d'appropriation de l'Histoire générale de l'Afrique dans la vie quotidienne des citoyens, en particulier les jeunes. Un orateur a affirmé la nécessité d'explorer l'utilisation des médias sociaux, comme Facebook et Google, dans le cadre de la diffusion de l'histoire et de la culture africaines auprès des jeunes. Un autre intervenant a demandé instamment à l'UNESCO de traduire la publication vers l'espagnol pour optimiser son utilisation au sein de la diaspora africaine hispanophone.

Plusieurs autres orateurs ont enjoint à la Conférence générale de l'UNESCO d'adopter une résolution sur la mise en œuvre du projet, compte tenu en particulier de la nécessité d'appropriation et de dotation en ressources au niveau national.

La réunion a chaleureusement salué la mise en œuvre vigoureuse du projet au Brésil et au Zimbabwe. Le Brésil, par exemple, a promulgué une loi à l'échelon national qui impose aux écoles l'enseignement de l'histoire et de la culture africaines et afro-brésiliennes, préparant le terrain à ce que nombre d'interlocuteurs perçoivent comme un pilier de l'éveil identitaire et de la citoyenneté.

Fackson Banda

Rédacteur en chef du Bureau d'information des délégués de la 36 CG UNESCO



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединённых Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Mardi 1^{er} novembre 2011

e-journal

N^o 7

Aujourd'hui

Les océans à la Conférence des Nations Unies sur le développement durable (Conférence Rio+20). Renforcer la viabilité des océans et des littoraux et « verdir » l'économie bleue

13h – 15h, Salle IX

L'UNESCO et d'autres organisations des Nations Unies mettront en avant le rôle des océans dans le développement durable à l'occasion d'un événement préparé conjointement visant à donner un aperçu de certaines des propositions majeures que les Etats membres pourraient approuver lors de la Conférence des Nations Unies sur le développement durable de 2012 (Rio+20). Ce rassemblement servira également à lancer le document des Nations Unies « Blueprint for Ocean and Coastal Sustainability » préparé par l'UNESCO, le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) et l'Organisation maritime internationale (OMI).

Hier

La 36^e session de la Conférence générale a admis la Palestine dans la famille des États membres de l'UNESCO à l'issue d'un vote à appel nominal. En accueillant la Palestine, la Directrice générale de l'UNESCO, Mme Irina Bokova, a souligné l'importance de l'appel en faveur de la solution des deux États constamment mise en avant par le Secrétaire-Général, Ban Ki-moon.

Elle a proclamé l'importance symbolique de cette décision pour le peuple palestinien tout en se disant profondément préoccupée par ses répercussions financières possibles.

GG
GG
36

Mardi 1^{er} novembre 2011

« L'admission d'un nouvel État membre est une marque de respect et de confiance. Cette admission doit être l'occasion de renforcer l'Organisation et non de l'affaiblir, une possibilité pour tous de s'engager pour des valeurs que nous partageons et de ne pas nous diviser. Ma position de Directrice générale m'impose d'être sincère et de dire que je suis profondément préoccupée par les difficultés dont peuvent pâtir l'universalité et la stabilité financière de l'Organisation. »

La conclusion de son discours a appelé tous les États membres à réaffirmer leur engagement en faveur des valeurs de l'Organisation, en faisant en sorte que l'UNESCO ne subisse pas des conséquences indues, ajoutant : « Nous sommes attachés à faire avancer notre mission essentielle. J'en appelle à vous tous pour que soit maintenue la capacité d'action de l'UNESCO. »

Le discours de la Directrice générale a été salué par des applaudissements nourris dans une démonstration passionnée de solidarité et de compréhension.

Résultats du vote:

194 États membres

185 avec droit de vote lors de la 36^e session

173 présents, **12** États membres n'étant pas représentés dans la salle au moment du vote

Majorité requise : **81**

121 États présents et participant au vote : **107** oui; **14** non

52 abstentions

Lancement de la publication : Cadre de compétence des enseignants en matière de TIC

La Directrice générale de l'UNESCO, Irina Bokova, a lancé la seconde version de la publication «Cadre de compétence des enseignants en matière de TIC de l'UNESCO» avertissant les participants à la réunion que « rien ne peut remplacer un bon professeur ». Elle a fait valoir que les solutions technologiques dans l'enseignement nécessitent la collaboration des apprenants. Les autres orateurs durant le lancement étaient notamment les représentants de CISCO, INTEL, ISTE, Microsoft, du Gouvernement américain et du Commonwealth of Learning (COL), tous ayant salué la collaboration entre UNESCO et le secteur privé.

Mardi 1^{er} novembre 2011

Annonces spéciales

Lancement de la Plate-forme des ressources éducatives libres de l'UNESCO et des lignes directrices de l'UNESCO/ Commonwealth of Learning (COL) sur les REL

18h30 – 19h30

La Directrice générale de l'UNESCO, Irina Bokova, lancera la plate-forme des ressources éducatives libres (REL) de l'UNESCO et les principes directeurs du Commonwealth of Learning sur les ressources éducatives libres. M. Stanley Mutumba Simataa, Ministre adjoint de l'information et des technologies de la communication de Namibie, ainsi que Sir John Daniel, Président et Chef de la direction du COL, seront présents pour assister aux deux lancements.

Exposition « l'UNESCO ouverte » (Hall Ségur):

- Introduction du centre de catégorie 2 de l'UNESCO : L'eau pour le développement durable et l'adaptation au changement climatique

11h30 – 12h30

- « Les programmes d'éducation et de post-conflit en Afghanistan » suivi par : « Une approche intersectorielle de la préparation et réaction aux crises au Viet Nam »

11h30 – 12h30

- Initiative H2Oooo – Présentation d'une série de dessins animés consacrés aux questions et solutions relatives à l'eau

13h – 14h

- « Documents UNESCO de programmation par pays » (Népal)

14h – 15h

- Opéra multimédia : « La Terre : Notre Maison »

15h30 – 16h30

Mardi 1^{er} novembre 2011

Programme des séances

Aujourd'hui - Mardi 1^{er} novembre

Heure	Organe	Salle
9h	Bureau	X
10h	Commission ED	II
	Commission CI	XI
	Commission SC	XII
10h30	Comité des candidatures	IV
15h	Commission ED	II
	Commission CI	XI
	Commission SC	XII

Heure	Point	Salle
-------	-------	-------

Matin

Bureau

9h **Troisième séance** X

Commission ED

10h **Première séance** II

Élection du Président, de quatre vice-présidents et du rapporteur

Organisation et méthodes de travail de la Commission et adoption du calendrier des travaux

Remarques liminaires du Président

5.7 Conclusions du Forum des jeunes

4.2 Examen et adoption du Projet de programme et de budget pour 2012-2013

Grand programme I – Éducation

L'Éducation pour tous après 2015 et Conclusions du Forum des jeunes relatives à l'Éducation

Commission CI

10h **Première séance** XI

Déclaration liminaire du Président

Élection du Bureau de la Commission (Quatre vice-présidents et un rapporteur sur recommandation du Comité des candidatures)

Mardi 1^{er} novembre 2011

Heure	Point	Salle
	Organisation des travaux de la Commission et adoption du Calendrier	
	Exposé liminaire d'ensemble par le représentant de la Directrice générale	
	Exposés des présidents du Conseil intergouvernemental du Programme international pour le développement de la communication (PIDC) et du Conseil intergouvernemental du Programme Information pour tous (PIPT)	
4.2	Examen et adoption du Projet de programme et de budget pour 2012-2013 Grand programme V – Communication et Information	
5.7	Conclusions du Forum des jeunes	

Commission SC

10h	Première séance	XII
	Élection de vice-présidents et d'un rapporteur	
	Organisation et méthodes de travail de la Commission et adoption du calendrier des travaux	
	Déclaration au nom des présidents des six programmes scientifiques intergouvernementaux et internationaux (PISF, PICG, PHI, COI, MAB, MOST)	
4.2	Examen et adoption du Projet de programme et de budget pour 2012-2013 Grand programme II - Sciences exactes et naturelles	
5.7	Conclusions du Forum des jeunes	

Comité des candidatures

L'élection de membres du Conseil exécutif aura lieu mercredi 2 novembre 2011 entre 10h et 13h en salle X. Une simulation du scrutin sera organisée durant la séance du Comité des candidatures en salle IV ce matin, à partir de 10h.

10h30	Cinquième séance	IV
1.5	Élection du président et des vice-présidents de la Conférence générale, ainsi que des présidents, vice-présidents et rapporteurs des commissions et comités	
13.1	Élection de membres du Conseil exécutif	
13.2	Élection des membres du Comité juridique de la Conférence générale pour la 37 ^e session de la Conférence générale	
13.3	Élection de membres du Comité du Siègle	
13.4	Élection de membres de la Commission de conciliation et de bons offices chargée de rechercher la solution des différends qui naîtraient entre États parties à la Convention concernant la lutte contre la discrimination dans le domaine de l'enseignement	

Mardi 1^{er} novembre 2011

Heure	Point	Salle
	13.5	Élection de membres du Conseil du Bureau international d'éducation (BIE)
	13.6	Élection de membres du Conseil intergouvernemental du Programme Information pour tous (PIPT)
	13.7	Élection de membres du Conseil international de coordination du Programme sur l'homme et la biosphère (MAB)
	13.8	Élection de membres du Conseil intergouvernemental du Programme hydrologique international (PHI)
	13.9	Élection de membres du Comité intergouvernemental pour la promotion du retour de biens culturels à leur pays d'origine ou de leur restitution en cas d'appropriation illégale (PRBC)
	13.10	Élection des membres du Comité exécutif de la Campagne internationale pour la création du Musée de la Nubie à Assouan et du Musée national de la civilisation égyptienne au Caire
	13.11	Élection de membres du Conseil intergouvernemental du Programme international pour le développement de la communication (PIDC)
	13.12	Élection de membres du Conseil intergouvernemental du Programme « Gestion des transformations sociales » (MOST)
	13.13	Élection de membres du Comité intergouvernemental de bioéthique (CIGB)
	13.14	Élection de membres du Comité intergouvernemental pour l'éducation physique et le sport (CIGEPE)
	13.15	Élection de membres du Conseil d'administration de l'Institut de statistique de l'UNESCO (ISU)
	13.16	Nomination d'un Commissaire aux comptes

Mardi 1^{er} novembre 2011

Heure Point Salle

Après-midi

Commission ED

15h	Deuxième séance	II
	4.2 Examen et adoption du Projet de programme et de budget pour 2012-2013 Grand programme I – Éducation – <i>suite</i>	

Commission CI

15h	Deuxième séance	XI
	4.2 Examen et adoption du Projet de programme et de budget pour 2012-2013 Grand programme V – Communication et information – <i>suite</i> Examen des projets de résolution présentés par des États membres concernant le Projet de programme et de budget pour 2012-2013 (Grand programme V)	
	5.9 Création des instituts et centres de catégorie 2 placés sous l'égide de l'UNESCO	
	5.11 Rapport de la Directrice générale sur les activités de l'UNESCO en vue de la mise en œuvre des grandes orientations du Sommet mondial sur la société de l'information (SMSI) et mesures futures en vue d'atteindre les objectifs de 2015	

Commission SC

15h	Deuxième séance	XII
	Suite et conclusion (voir première séance)	

Calendrier provisoire des séances

Mercredi 2 novembre

Heure	Organe	Salle
10h	Séance plénière	I
	Commission ED	II
	Commission CI	XI
	Commission SC	XII
15h	Séance plénière	I
	Commission ED	II
	Commission CI	XI
	Commission SC	XII

Mardi 1^{er} octobre 2011

Résumé succinct des séances

Lundi 31 octobre

<u>Organe</u>	<u>Points examinés</u>	<u>Projets de résolution examinés</u>
Séance plénière	Déclarations nationales (suite et fin) 9.1 Demande d'admission de la Palestine à l'UNESCO Rapport du Forum des jeunes Rapport du Président de la COI Réponse de la Directrice générale au débat de politique générale Rapports du Comité juridique sur les points 4.2, 8.3, 8.5, 8.6 et 8.7 Deuxième rapport du Comité de vérification des pouvoirs	
Commission PRX	4.2, 5.9, 3.1	36 C/COM PRX/DR.1
Comité des candidatures	1.5, 13.1, 13.2, 13.3, 13.4, 13.5, 13.6, 13.7, 13.8, 13.9, 13.10, 13.11, 13.12, 13.13, 13.14, 13.15, 13.16	

Hier



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Mercredi 2 novembre 2011

e-journal

N° 8

Points forts

Aujourd'hui

Dixième anniversaire de la Déclaration universelle sur la diversité culturelle

L'UNESCO organise une séance plénière spéciale de la 36^e session de la Conférence générale pour marquer le dixième anniversaire de l'adoption de la Déclaration universelle de l'UNESCO sur la diversité culturelle (2001-2011). La séance rassemblera d'éminentes personnalités afin de réfléchir sur les défis et perspectives de la diversité culturelle pour la cohésion sociale et la paix dans le monde globalisé d'aujourd'hui, avec la participation de :

- S.E. M. Susilo Bambang Yudhoyono, Président de la République de l'Indonésie
- S.E. M. Georgi Parvanov, Président de la République de Bulgarie
- S.E. docteur Nassif Hitti, Représentant du Secrétaire général de la Ligue arabe
- S.E. M. Henri Lopes, Ambassadeur de la République du Congo en France
- S.E. M. Miguel Angel Estrella, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République d'Argentine.

L'anniversaire de la Déclaration de 2001 sera également célébré dans la soirée avec un spectacle d'artistes illustrant la diversité culturelle dans le monde.

Hier

- La Directrice générale de l'UNESCO, Irina Bokova, a lancé le rapport interinstitutions « Plan pour la durabilité de l'océan et des zones côtières » rédigé par la Commission océanographique intergouvernementale (COI), le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), l'Organisation maritime internationale (OMI) et l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture

GG
GG
36

Mercredi 2 novembre 2011

(FAO). Le Rapport est une contribution aux préparatifs de la Conférence des Nations Unies sur le développement durable (Rio+20), prévue en juin 2012 au Brésil.

Plusieurs délégués originaires du Brésil, d'Australie, de Monaco, d'Inde, de Grenade et de Corée ont prononcé des discours, décrivant leurs priorités nationales pour Rio+20. Ils ont mis en exergue les bienfaits sociaux et économiques des océans, soulignant la nécessité d'offrir un appui politique à la protection des océans dans le cadre du programme du développement durable existant et à venir. S.E. M. Milan Meetarbhan, Co-Président du processus consultatif informel des Nations unies sur les océans, et Mme Lorna Inniss, Coordonnatrice du Groupe d'experts des Nations Unies sur le processus périodique de rapport et d'évaluation de l'état du milieu marin, se sont adressés à la séance.

- La Directrice générale de l'UNESCO, Irina Bokova, a honoré de sa présence le lancement de la plate-forme des ressources éducatives libres de l'UNESCO, des principes directeurs de l'UNESCO/Commonwealth of Learning (COL) sur les REL, du Global Open Access Portal et de la Plate-forme de formation libre. M. Stanley Mutumba Simataa, Vice-Ministre chargé des technologies de l'information et de la communication de Namibie, Sir John Daniel, Président et Chef de la Direction du COL, et l'Ambassadeur David Killion, Délégué permanent des Etats-Unis auprès de l'UNESCO, ont également assisté à cet événement.

Dans ses observations, la Directrice générale a rappelé comment l'UNESCO a forgé le terme de «REL» en 2002 en aidant ainsi à développer et à diffuser le concept. Elle a salué le lancement des Principes directeurs sur les REL et a exhorté les Gouvernements, les prestataires de l'enseignement secondaire, le personnel enseignant, ainsi que les organismes d'assurance qualité, d'homologation et de reconnaissance des titres à tenir compte des recommandations dans l'enseignement et l'apprentissage.

En lançant les principes directeurs, M. Simataa a salué les REL comme outil permettant d'ouvrir l'éducation de qualité à tous, en particulier en profitant des nouvelles technologies afin d'adapter celles-ci aux contextes locaux.

Les débats peuvent être suivis à distance en direct sur Internet, Twitter et le compte Facebook de l'UNESCO.

Annonces spéciales

- L'élection de **membres du Conseil exécutif** a lieu aujourd'hui **de 10h à 13h en Salle X**.

Dans l'après-midi, tout de suite après le dépouillement des votes pour l'élection de membres du Conseil exécutif, une séance plénière se tiendra en **Salle I** pour proclamer les résultats.

Mercredi 2 novembre 2011

Projet de gouvernance des eaux souterraines : Lancement des Ateliers de consultation régionale

12h30 – 13h30, Salle VII

En janvier 2011, l'UNESCO-Programme hydrologique international (PHI), conjointement avec le Fonds pour l'environnement mondial (FEM), l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), l'Association internationale d'hydrogéologues (IAH) et la Banque mondiale, a initié un nouveau projet « Gouvernance des eaux souterraines : un cadre global pour des actions locales ». En vue de son objectif de sensibilisation à l'importance suprême de la gestion rationnelle des ressources en eaux souterraines dans la prévention et l'inversion de la crise mondiale de l'eau, le Programme lancera les ateliers de consultation régionale visant à terme à formuler un « cadre d'action » mondial.

Exposition « L'UNESCO ouverte » (Hall Ségur) :

- Document UNESCO de programmation par pays (Iraq)
13h – 14h
- Enseignement secondaire – Le prochain défi
13h – 13h20
- Suivre les progrès de l'éducation en Afrique subsaharienne
13h25 – 13h45
- Financement de l'éducation en Afrique subsaharienne
13h50 – 14h15
- Classification internationale type de l'éducation (CITE) 2011
14h15 – 14h30

Programme des séances

Aujourd'hui - Mercredi 2 novembre

Heure	Organe	Salle
10h	Séance plénière	I
	Commission ED	II
	Commission CI	XI
	Commission SC	XII
	Comité des candidatures	X
15h	Commission ED	II
	Commission CI	XI
	Commission SC	XII
Après-midi	Séance plénière	I

Mercredi 2 novembre 2011

Heure	Point	Salle
Matin		
Séance plénière		
10h	Treizième séance	I
	5.10 Célébration du 10 ^e anniversaire de la Déclaration universelle de l'UNESCO sur la diversité culturelle	
Commission ED		
10h	Troisième séance	II
	4.2 Examen et adoption du Projet de programme et de budget pour 2012-2013, Grand programme I – Éducation – <i>suite</i>	
	5.3 Application de la résolution 35 C/75 concernant les institutions éducatives et culturelles dans les territoires arabes occupés	
	5.4 Stratégie visant à faire du BIE le centre d'excellence de l'UNESCO en matière de curricula	
Commission SC		
10h	Troisième séance	XII
	4.2 Examen et adoption du Projet de programme et de budget pour 2012-2013, Grand programme II - Sciences exactes et naturelles - <i>suite</i>	
	5.7 Conclusions du Forum des jeunes	
	5.9 Création des instituts et centres de catégorie 2 placés sous l'égide de l'UNESCO	
	5.23 Initiative de l'UNESCO pour les sciences de l'ingénieur	
Commission CI		
10h	Troisième séance	XI
	4.2 Examen et adoption du Projet de programme et de budget pour 2012-2013 ; Grand programme V – Communication et information - <i>suite</i>	
	5.9 Création des instituts et centres de catégorie 2 placés sous l'égide de l'UNESCO	
	5.11 Rapport de la Directrice générale sur les activités de l'UNESCO en vue de la mise en oeuvre des grandes orientations du Sommet mondial sur la société de l'information (SMSI) et mesures futures en vue d'atteindre les objectifs de 2015	
	5.12 Réflexion et analyse de l'UNESCO sur l'Internet	
Comité des candidatures		
10h		X
	13.1 Élection de membres du Conseil exécutif	

Mercredi 2 novembre 2011

Heure	Point	Salle
-------	-------	-------

Après-midi

Commission ED

15h	Quatrième séance	II
	Présentations par les présidents des instituts de l'UNESCO pour l'éducation :	
	Bureau international d'éducation de l'UNESCO (BIE)	
	Institut international de l'UNESCO pour la planification de l'éducation (IIPÉ)	
	Institut de l'UNESCO pour l'apprentissage tout au long de la vie (UIL)	
	Institut de l'UNESCO pour l'application des technologies de l'information à l'éducation (ITIE)	
	Institut international de l'UNESCO pour le renforcement des capacités en Afrique (IIRCA)	
	Institut international de l'UNESCO pour l'enseignement supérieur en Amérique latine et dans les Caraïbes (IESALC)	
	Présentation sur le PRELAC	

Commission SC

15h	Quatrième séance	XII
	5.25 Coopération entre l'UNESCO et le Réseau mondial de Géoparcs Network	
	5.28 Statuts du Conseil international de coordination du Programme sur l'homme et la biosphère (MAB)	

Commission CI

15h	Quatrième séance	XI
	8.4 Rapport de synthèse sur l'application par les États membres de la Recommandation de 2003 sur la promotion et l'usage du multilinguisme et l'accès universel au cyberspace	
	5.14 L'UNESCO et le patrimoine documentaire	
	5.15 Manifeste de l'Association internationale des associations de bibliothécaires et des bibliothèques (IFLA) pour les bibliothèques numériques	
	5.24 Code d'éthique pour la société de l'information proposé par le Conseil intergouvernemental du Programme Information pour tous (PIPT)	

Séance plénière

Après-midi	Quatorzième séance	I
	Résultats de l'élection de membres du Conseil exécutif	

Mercredi 2 novembre 2011

Calendrier provisoire des séances

Jeudi 3 novembre

Heure	Organe	Salle
10h	Commission ED	II
	Commission CI	XI
	Commission SC	XII
15h	Commission ADM	IV
	Commission CLT	II
	Commission SHS	XI

Demain

Résumé succinct des séances

Mardi 1^{er} novembre

Organe	Points considérés	Projets de résolution examinés
Commission ED	5.7, 4.2	
Commission CI	4.2, 5.7	36 C/DR.10, 36 C/DR.17 36 C/DR.18 Rev., 36 C/DR.19 36 C/DR.26, 36 C/DR.39 36 C/DR.41, 36 C/DR.43 36 C/DR.48
Commission SC	4.2, 5.7	36 C/DR.14, 36 C/DR.60 36 C/DR.61, 36 C/DR.59 36 C/DR.62, 36 C/DR.13 36 C/DR.58, 36 C/DR.57 36 C/DR.36, 36 C/DR.32 36 C/DR.52, 36 C/DR.53
Comité des candidatures	13.1, 13.2, 13.3, 13.4, 13.5, 13.6, 13.7, 13.8, 13.9, 13.10, 13.11, 13.12, 13.13, 13.14, 13.15, 13.16	

Hier

Mercredi 2 novembre 2011

Le Ministre namibien et le Commonwealth of Learning préconisent des ressources éducatives libres de qualité

L'Afrique a besoin « d'une éducation de qualité pour tous » à l'heure où elle mobilise les innovations technologiques pour concrétiser son potentiel de développement, fait valoir M. Stanley M. Simataa, Vice-Ministre au Ministère namibien de l'information et de la technologie. Lors d'un entretien donné hier, il a déclaré que la Namibie attend de l'UNESCO une aide à l'ajustement des politiques du pays pour les adapter aux possibilités offertes par les nouvelles technologies en matière de ressources éducatives libres (REL).

Le Vice-Ministre s'est employé à souligner la nécessité de renforcer les capacités en matière de REL pour mieux exploiter les nouvelles technologies en vue d'élargir l'accès, réduire les coûts et améliorer la qualité de l'éducation pour tous.

Participant également à l'entretien, Sir John Daniel, Président et Chef de la direction du Commonwealth of Learning (COL), a dit que son organisation s'appliquait à faire connaître les principes directeurs des REL afin de poursuivre la diffusion du concept de REL auprès des établissements éducatifs, des enseignants et des pouvoirs publics, entre autres utilisateurs possibles. Ces principes directeurs aideraient les gestionnaires de REL à traiter des questions comme la réduction des coûts et les échanges en matière de propriété intellectuelle. Il a en outre signalé que le lancement des principes directeurs s'appuierait sur le Congrès international de l'UNESCO sur les REL prévu en juin 2012.

Selon les explications de Sir John, les REL ont enregistré une forte croissance et une communauté de praticiens est apparue, mais le concept de REL à proprement parler n'a pas intégré les mentalités au sein de nombreux pouvoirs publics et institutions. « Notre propos est d'y remédier ».

En accord avec Sir John Daniel, M. Simataa a ajouté que les politiques du COL en matière de REL aideraient la Namibie à mieux mettre en œuvre son propre cadre stratégique relatif aux TIC, en particulier pour ce qui est de réduire le coût d'élaboration des matériels d'apprentissage, de garantir la disposition prêt-à-l'emploi des REL et de promouvoir une collaboration resserrée dans la production de matériels.

Toutefois, avertit le Vice-Ministre namibien, il nous reste à affronter une difficulté : surmonter le problème épineux de la connexion à large bande passante dans nos établissements d'enseignement supérieur. Son pays, dit-il, envisage une large bande passante gratuite pour l'enseignement supérieur. « Il y va de l'éducation de qualité pour tous », conclut-il.

A ce sujet, Sir John signale que le COL collabore avec six pays africains, notamment la Namibie, à l'élaboration de manuels scolaires dans divers disciplines, notamment les mathématiques et études de gestion, lesquels feront tous l'objet d'échanges entre les six pays, et éventuellement entre ceux-ci et d'autres pays du Sud en développement.

La promotion de ces efforts au niveau de la production locale des connaissances, souligne Sir John, est un moyen de contrer ce que certains détracteurs du mouvement des REL peuvent percevoir comme un « impérialisme éducatif » provenant des pays du Nord.

Fackson Banda

Rédacteur en chef, Bureau d'information des délégués, 36 CG UNESCO



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Jeudi 3 novembre 2011

e-journal

N° 9

Points forts

Aujourd'hui

Célébration du 40^e anniversaire du programme sur L'homme et la biosphère (MAB)

18h – 19h30, Salle XII

A l'occasion du 40^e anniversaire du MAB, de nombreux événements sont prévus partout dans le monde, notamment une exposition artistique, une projection filmographique et une séance spéciale sur les « Messages pour des futures durables ».

Le produit phare du programme MAB a été la constitution d'un vaste réseau de 580 réserves de biosphère dans 114 pays. Pendant quarante ans, l'accent initialement mis sur la recherche scientifique s'est étendu à l'expérimentation sur le développement durable, avec la participation croissante du secteur privé.

Le Programme aborde les problèmes comme le changement climatique, la perte de biodiversité, la pauvreté, la déforestation et la dégradation des terres.

Une retransmission en direct via le Webcast de l'événement sera accessible à partir des liens suivants :

- En salle - mms://stream.unesco.org/live/room_12_floor.wmv
- Anglais - mms://stream.unesco.org/live/room_12_en.wmv
- Français - mms://stream.unesco.org/live/room_12_fr.wmv
- Espagnol - mms://stream.unesco.org/live/room_12_es.wmv

Lancement du documentaire : « Biosphère, demain c'est aujourd'hui »

14h – 14h50, Salle XII

BIOSPHERE TELEVISION, en association avec l'UNESCO, lance le documentaire « Biosphère, demain c'est aujourd'hui ». Ce film de 48 minutes sera mis en vente à Cannes au printemps prochain puis disponible pour les chaînes de télévision du monde entier.

360

Jeudi 3 novembre 2011

Hier

- Les élections de membres du Conseil exécutif ont eu lieu hier matin. Les résultats, proclamés par le Président du Comité des candidatures, M. David Hamadziripi, sont à présent accessibles à <http://www.unesco.org/new/fr/general-conference/elections/results/>.

- Une séance plénière spéciale a célébré le 10^e anniversaire de l'adoption de la **Déclaration universelle de l'UNESCO sur la diversité culturelle**. Des discours témoignant de l'importance de la Déclaration universelle sur la diversité culturelle et ses réalisations ont été prononcés par la Présidente de la Conférence générale, la Présidente du Conseil exécutif, la Directrice générale, avec des discours importants de S.E. M. Susilo Bambang Yudhoyono, Président de la République de l'Indonésie; S.E. M. Georgi Parvanov, Président de la République de Bulgarie; S.E. docteur Nassif Hitti, Représentant du Secrétaire général de la Ligue arabe; S.E. M. Henri Lopes, Ambassadeur de la République du Congo en France; S.E. M. Miguel Angel Estrella, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République d'Argentine à l'UNESCO; et le Secrétaire général de l'Organisation internationale de la Francophonie, M. Abdou Diouf.

La séance s'est achevée par l'adoption de la résolution 36 C/51, réaffirmant l'engagement des Etats membres en faveur des principes de la Déclaration.

- L'UNESCO-Programme hydrologique international (PHI) a lancé une série d'ateliers de consultation régionale dans le cadre du **Projet de gouvernance des eaux souterraines : Lancement des Ateliers de consultation régionale**. Dans son discours, Mme Alice Aureli, Chef de la Section des eaux souterraines à l'UNESCO, a expliqué que le projet contribuerait à la création de synergies entre gouvernements et experts en eaux souterraines dans une vision partagée de la gouvernance des eaux souterraines. D'autres orateurs ont été notamment le professeur Soontak Lee, Président du Conseil intergouvernemental du PHI, M. Abdin Salih, Directeur de la Division des sciences de l'eau, et M. Jorge Grandi, Bureau régional pour la science en Amérique latine et dans les Caraïbes. Tous les orateurs ont estimé que le projet appellerait une attention des politiques sur la nécessité de la gouvernance des ressources en eaux souterraines. S.E. Mme Mary M. Khimulu, Ambassadrice du Kenya et Déléguée permanente auprès de l'UNESCO, ainsi que Mme María Simón, Vice-Ministre de l'éducation et de la culture de l'Uruguay, toutes deux ayant confirmé l'engagement de leurs gouvernements en faveur de cette initiative, se sont également adressées à la réunion.

Jeudi 3 novembre 2011

Annonces spéciales

Exposition « L'UNESCO ouverte » (Hall Ségur) :

Présentation du prototype du kit de cartographie interactive
des réserves de biosphère africaines

12h – 12h45

Exposition : « Variété infinie, une nature »

12h45 – 13h45

Documents UNESCO de programmation par pays
(République-Unie de Tanzanie)

14h – 15h

Les conclusions du Rapport mondial 2010 sur les sciences
sociales

14h – 15h

Mini-Conférence : La plate-forme de l'UNESCO « Route de la soie
pour le dialogue, la diversité et le développement »

14h – 14h15

Programme des séances

Aujourd'hui - Jeudi 3 novembre

Heure	Organe	Salle
10h	Commission ED	II
	Commission CI	XI
	Commission SC	XII
15h	Commission ADM	IV
	Commission SHS	XI
	Commission CLT	II

Jeudi 3 novembre 2011

Heure	Point	Salle
-------	-------	-------

Matin

Commission ED

10h	Cinquième séance	II
-----	------------------	----

- 5.30 Demande d'accorder au Conseil exécutif de l'UNESCO, à sa 189^e session (printemps 2012), l'autorisation d'approuver la création proposée, à Sri Lanka, d'un Centre sud-asiatique pour le perfectionnement des enseignants en tant que centre de catégorie 2 placé sous l'égide de l'UNESCO
- 5.31 Révision de la Convention régionale de 1981 sur la reconnaissance des études et des certificats, diplômes, grades et autres titres de l'enseignement supérieur dans les États d'Afrique

Commission SC

10h	Cinquième séance	XII
-----	------------------	-----

- 5.22 Quarantième anniversaire du programme de l'UNESCO sur l'Homme et la biosphère (MAB), évaluation à mi-parcours du Plan d'action de Madrid et approbation de la Déclaration de Dresde

Commission CI

10h	Sixième séance	XI
-----	----------------	----

- 5.24 Code d'éthique pour la société de l'information proposé par le Conseil intergouvernemental du Programme Information pour tous (PIPT)
- 5.17 Déclaration universelle sur les archives
- 5.27 Proclamation d'une Journée mondiale de la radio
- 5.26 Projet révisé de stratégie relatif à la contribution de l'UNESCO à la promotion de l'accès libre à l'information et à la recherche scientifiques

Jeudi 3 novembre 2011

Heure Point Salle

Après-midi

Commission ADM

15h Septième séance IV
Adoption du rapport de la Commission ADM

Commission SHS

15h Première séance XI
Élection du Bureau de la Commission : quatre vice-présidents et un rapporteur
Organisation et méthodes de travail de la Commission et adoption du calendrier des travaux
Présentation de la Déclaration conjointe des présidents des programmes intergouvernementaux des cinq programmes scientifiques intergouvernementaux et de la Commission océanographique intergouvernementale de l'UNESCO (COI)
5.7 Conclusions du Forum des jeunes
4.2 Examen et adoption du Projet de programme et de budget pour 2012-2013 – Titre II. A: Grand programme III – Sciences sociales et humaines
Rapports des programmes, Comité et Commission du Grand Programme III : MOST, CIGEPS, CIB et CIGB, COMEST

Commission CLT

15h Première séance II
Élection du Bureau de la Commission : quatre vice-présidents et un rapporteur (sur recommandation du Comité des candidatures)
Organisation des travaux de la Commission et adoption du calendrier
4.2 Examen du Projet de programme et de budget pour 2012-2013 Titre II.A : grand programme IV – Culture
5.7 Conclusions du Forum des jeunes
5.13 Mise en œuvre de l'« Agenda de Séoul : objectifs pour le développement de l'éducation artistique », document final de la deuxième Conférence mondiale sur l'éducation artistique

Jeudi 3 novembre 2011

Calendrier provisoire des séances

Vendredi 4 novembre

Demain

Heure	Organe	Salle
10h	Commission SHS	XI
	Commission CLT	II
	Élections aux autres organes subsidiaires	IV
15h	Commission SHS	XI
	Commission CLT	II

Résumé succinct des séances

Mercredi 2 novembre

Hier

Organe	Points considérés	Projets de résolution examinés
Commission ED	4.2, 5.3, 5.4, 5.5, 8.5, 8.7	
Commission CI	4.2, 5.12, 8.4, 5.14	36 C/DR.10, 36 C/DR.18 Rev
	5.15, 5.24, 5.17,	36 C/DR.26, 36 C/DR.48
	5.27, 5.26,	36 C/COM.CI/DR.2
		36 C/COM.CI/DR.3
Commission SC	4.2, 5.7, 5.9, 5.23,	36 C/DR.7, 36 C/DR.12
	5.25, 5.28	36 C/DR.15, 36 C/DR.16
		36 C/DR.31, 36 C/DR.33
		36 C/DR.37, 36 C/DR.56
		36 C/DR.58, 36 C/DR.59,
		36 C/DR.62, 36 C/COM.SC/DR.2
	36 C/COM.SC/DR.3	
Séance plénière	Rapport de la troisième séance du Bureau	
	Résultats de l'élection de membres du Conseil exécutif	



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Vendredi 4 novembre 2011

e-journal

N° 10

Points forts

Aujourd'hui

Les élections aux organes subsidiaires de la Conférence générale et la nomination d'un Commissaire aux comptes auront lieu de 10h à 13h en Salle IV. Les bulletins seront distribués en une seule fois à tous les délégués à partir de 10h. Les délégués disposeront de 20 minutes pour remplir leurs bulletins et voter. Les délégués pourront voter jusqu'à 13h. Les résultats aux élections seront annoncés dans l'après-midi.

Hier

- La célébration du 40^e anniversaire du programme L'homme et la biosphère (MAB) a été marquée par un objectif unanime : articuler la biodiversité avec les questions économiques et sociales de tous les jours. Intervenant au début de la célébration, la Directrice générale de l'UNESCO, Irina Bokova, a salué l'approche holistique, complète et interdisciplinaire de l'UNESCO de la protection des réserves de biosphère, faisant valoir que l'Organisation montre le chemin à suivre dans l'articulation de la biodiversité avec les questions complexes de la science, de l'éducation, de la culture et de la communication. Pour une analyse approfondie de cette manifestation, veuillez-vous reporter au numéro en ligne d'aujourd'hui du *e-journal*.

GG
GG
36
36

Vendredi 4 novembre 2011

Annonces spéciales

Exposition « L'UNESCO ouverte » (Hall Ségur) :

Contribution du Niger à la 36^e session de la Conférence générale de l'UNESCO : Présentation d'un documentaire (13 minutes)

11h – 12h

Documents UNESCO de programmation par pays (Brésil)

13h – 14h

Comment tirer profit des médias sociaux à l'UNESCO

14h – 15h

« Les initiatives de réaction et de préparation aux crises à Santiago » suivi par : « la réponse intersectorielle de l'UNESCO suite aux inondations au Pakistan »

14h – 15h

Programme des séances

Aujourd'hui - Vendredi 4 novembre

Heure	Organe	Salle
9h	Bureau	X
10h	Commission SHS	XI
	Commission CLT	II
	Comité des candidatures	IV
15h	Commission SHS	XI
	Commission CLT	II

Vendredi 4 novembre 2011

Heure Point Salle

Matin

Bureau

9h Quatrième séance X

Commission SHS

10h Deuxième séance XI

5.7 Conclusions du Forum des jeunes – *suite*

4.2 Examen et adoption du Projet de programme et de budget pour 2012-2013 – Titre II. A : grand programme III – Sciences sociales et humaines – *suite*

Commission CLT

10h Deuxième séance II

4.2 Examen et adoption du Projet de programme et de budget pour 2012-2013 – Titre II.A : grand programme IV – Culture – *suite*

5.13 Mise en œuvre de l'« Agenda de Séoul : objectifs pour le développement de l'éducation artistique », document final de la deuxième Conférence mondiale sur l'éducation artistique

Comité des candidatures

10h IV

Élections aux organes subsidiaires de la Conférence générale et nomination d'un Commissaire aux comptes

Après-midi

Commission SHS

15h Troisième séance XI

5.7 Conclusions du Forum des jeunes – *suite*

4.2 Examen et adoption du Projet de programme et de budget pour 2012-2013 – Titre II. A : grand programme III – Sciences sociales et humaines.

Vendredi 4 novembre 2011

Heure	Point	Salle
-------	-------	-------

Commission CLT

Heure	Point	Salle
15h	Troisième séance	II
	4.2 Examen et adoption du Projet de programme et de budget pour 2012-2013 – Titre II. A : grand programme IV – Culture – <i>suite</i>	
	5.9 Création des instituts et centres de catégorie 2 placés sous l'égide de l'UNESCO	
	5.29 Proclamation d'une Journée internationale du jazz	
	5.19 Proclamation d'une décennie internationale du rapprochement des cultures (2013-2022)	
	5.20 Forum universel des cultures – Naples 2013	

Calendrier provisoire des séances

Samedi 5 novembre

Heure	Organe	Salle
10h	Commission SHS	XI
	Commission CLT	II
	Commission PRX	XII
15h	Commission SHS	XI
	Commission CLT	II

Demain

Résumé succinct des séances

Jeudi 3 novembre

Organe	Points examinés	Projets de résolution examinés
Commission ED	5.30, 5.31	
Commission CI	5.24, 5.17, 5.27, 5.26	36/C/COM.CI/DR.3 36 C/COM.CI/DR.1 36 C/COM.CI/DR.4
Commission SC	5.22	36 C/COM.SC/DR.1
Commission ADM	Adoption du Rapport	
Commission SHS	4.2, 5.7	
Commission CLT	4.2, 5.7	

Hier



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединённых Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Samedi 5 novembre 2011

e-journal

N° 11

Points forts

Aujourd'hui

Durant sa visite officielle à l'UNESCO, S.E. Mme Dilma Rousseff, Présidente de la République du Brésil, sera reçue par la Présidente de la Conférence générale, la Présidente du Conseil exécutif et la Directrice générale de l'UNESCO.

Hier

Les élections aux organes subsidiaires de l'UNESCO de la Conférence générale et la nomination d'un Commissaire aux comptes ont eu lieu dans la matinée. Les résultats, proclamés par le Président du Comité des candidatures, M. David Hamadziripi, sont accessibles à :

<http://www.unesco.org/new/fr/general-conference/elections/>

Programme des séances

Aujourd'hui - Samedi 5 novembre

Heure	Organe	Salle
10h	Commission SHS	XI
	Commission CLT	II
	Commission PRX	XII
15h	Commission CLT	II

36 CG

Samedi 5 novembre 2011

Time	Item	Room
------	------	------

Matin

Commission SHS

10h	Quatrième séance	XI
-----	------------------	----

- 5.6 Révision des statuts du Comité intergouvernemental pour l'éducation physique et le sport (CIGEPE)
- 5.8 Examen de l'opportunité d'établir un projet de déclaration universelle de principes éthiques en rapport avec le changement climatique

Commission CLT

10h	Quatrième séance	II
-----	------------------	----

- 5.19 Proclamation d'une décennie internationale du rapprochement des cultures (2013-2022)
- 5.20 Forum universel des cultures – Naples 2013
- 8.1 Propositions concernant l'opportunité d'un instrument normatif sur les paysages urbains historiques
- 8.2 Étude préliminaire des aspects techniques et juridiques d'un éventuel instrument normatif international pour la protection des langues autochtones et des langues en péril, y compris une étude des résultats des programmes mis en oeuvre par l'UNESCO en la matière

Commission PRX

10h	Septième séance	XII
-----	-----------------	-----

- 9.4 Définition des régions en vue de l'exécution par l'Organisation des activités de caractère régional
- Adoption du rapport de la Commission PRX

Après-midi

Commission CLT

15h	Cinquième séance	II
-----	------------------	----

- 5.16 Protection et promotion du patrimoine et des collections des musées
- 5.21 Promotion de la diversité des expressions culturelles, de leur protection et de la lutte contre la piraterie sur Internet

Samedi 5 novembre 2011

Rapport du Comité intergouvernemental de la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel sur ses activités (2010-2011)

Rapport du Comité intergouvernemental pour la promotion du retour de biens culturels à leur pays d'origine ou de leur restitution en cas d'appropriation illégale sur ses activités

Rapport du Comité intergouvernemental de sauvegarde du patrimoine culturel immatériel sur ses activités

Rapport sur les amendements aux statuts du Fonds international pour la promotion de la culture (FIPC)

Après-demain

Calendrier provisoire des séances

Lundi 7 novembre

Heure	Organe	Salle
10h	Commission CI	XI
	Commission ED	II
15h	Commission SC	XI

Hier

Résumé succinct des séances

Vendredi 4 novembre

Organe	Points considérés	Projets de résolution examinés
Commission SHS	5.7, 4.2	36 C/DR.45, 36 C/DR.24 36 C/DR.25, 36 C/DR.38 36 C/DR.23, 36 C/DR.27 36 C/DR.8
Commission CLT	4.2, 5.13, 5.9, 5.29	36 C/DR.9, 36 C/DR.20 36 C/DR.28, 36 C/DR.29 36 C/DR.30, 36 C/DR.34 36 C/DR.40, 36 C/DR.47 36 C/DR.49, 36 C/DR.54
Comité des candidatures	Elections aux organes subsidiaires de la CG et nomination d'un Commissaire aux comptes	

Samedi 5 novembre 2011

Programme « L'homme et la biosphère (MAB) » de l'UNESCO : arrivée à maturité

La célébration du 40^e anniversaire du programme L'homme et la biosphère (MAB) a été marquée par un objectif unanime : articuler la biodiversité avec les questions économiques et sociales de tous les jours.

Intervenant au début de cet événement, la Directrice générale de l'UNESCO, Irina Bokova, a salué l'approche holistique, complète et interdisciplinaire de l'UNESCO en matière de protection des réserves de biosphère, faisant valoir que l'Organisation montrait le chemin à suivre dans l'articulation de la biodiversité avec les questions complexes de la science, de l'éducation, de la culture et de la communication.

A l'appui du message de la Directrice générale, S.E. José Endundo Bononge, Ministre de l'environnement et Président du Comité national du MAB de la République démocratique du Congo, s'est réjoui de la manière dont le programme a attiré l'attention sur les réserves de biosphère du Congo en tant que sites d'apprentissage et d'expérimentation. Il en a appelé à un investissement accru dans les réserves de biosphère africaines, déplorant le sous-équipement et sous-financement des réserves de biosphère en Afrique souvent administrées par des responsables faiblement rémunérés.

M. Bononge a instamment demandé aux dirigeants politiques, scientifiques, responsables et autres acteurs à mieux faire connaître les réserves de biosphère d'Afrique afin de susciter une aide internationale et communautaire accrue aux efforts de préservation.

D'autres orateurs se sont fait l'écho de sa position, notamment l'Ambassadrice Martina Nibbeling-Wriebnig, Déléguée permanente de l'Allemagne auprès de l'UNESCO. Se disant particulièrement fière du programme MAB, celle-ci a souligné comment l'action du programme pendant 40 ans s'est étroitement mêlée aux notions d'appropriation, de responsabilité et de solidarité au niveau local.

Le programme, dit-elle avec fierté, est devenu un modèle au sein du système des Nations Unies, notamment Rio + 20, ajoutant qu'il est doté d'une approche multidisciplinaire intégrée en avance sur son temps.

Créé en 1971, le programme MAB adopte une approche multidisciplinaire de l'amélioration des liens entre les gens et leur environnement au niveau mondial et local.

Plus tôt dans la journée, M. Natarajan Ishwaran, Directeur de la Division des sciences écologiques et des sciences de la terre de l'UNESCO, a lancé le film « Biosphere, Tomorrow is Now ». Produit par Biosphere Television, en association avec l'UNESCO, le documentaire offre un tableau saisissant de sept réserves de biosphère dans le monde, mettant l'accent sur leur rôle pour réconcilier biodiversité et développement économique et social, et illustrant comment les gens ordinaires peuvent réellement améliorer le bien-être des communautés via le souci et le respect environnemental.

Des exemples de ces réserves de biosphère sont notamment la Pendjari (Bénin) ; la Mare aux Hippopotames (Burkina Faso) ; et le Manicouagan (Uapishka, Canada).

Fackson Banda

Rédacteur en chef, Bureau d'information des délégués, 36 CG UNESCO



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Lundi 7 novembre 2011

e-journal

N° 12

Annonces spéciales

L'UNESCO organise sa **18^e session de l'Assemblée générale des Etats parties à la Convention pour la protection du patrimoine mondial** qui aura lieu le lundi 7 novembre jusqu'au mercredi 9 novembre 2011. La Directrice générale de l'UNESCO ouvrira l'Assemblée à **10h en Salle XII**.

Le Groupe des 77 et de la Chine célèbre le 40^e Anniversaire de la Convention pour la protection du patrimoine mondial en accueillant une exposition photos qui met en exergue la richesse naturelle et culturelle des différents sites inscrits sur la Liste du patrimoine mondial, à **13h dans le hall en face de la Salle X**. Prévue du 7 au 10 novembre, l'exposition offre un aperçu de la diversité des différentes sous-régions, laquelle diversité constitue un patrimoine inestimable pour l'humanité.

Session extraordinaire du Conseil intergouvernemental (CIG) du Programme « Gestion des transformations sociales » (MOST)
14h – 17h30, Salle IV

Cette session extraordinaire procèdera au lancement des deux derniers ouvrages de réflexion théorique sur les liens entre la recherche et les politiques : « Mapping out the Research-Policy Matrix: Highlights from the First International Forum on the Social Science-Policy Nexus », et « Social Science and Policy Challenges: Democracy, values and capacities ».

36 CG

Lundi 7 novembre 2011

Exposition « L'UNESCO ouverte » (Hall Ségur) :

Les dialogues interculturel et interreligieux sont-ils une réalité
au sein de la jeunesse française aujourd'hui ?

13h – 14h

Réduction des risques de conflits et de catastrophes dans
la planification de l'éducation : exemples du Burkina Faso
et du Tchad

14h – 15h

Comment tirer profit des médias sociaux à l'UNESCO ?

14h – 15h

Programme des séances

Aujourd'hui - Lundi 7 novembre

Heure	Organe	Salle
10h	Commission ED	II
	Commission CI	XI
15h	Commission SC	XI

Lundi 7 novembre 2011

Heure Point Salle

Matin

Commission ED

10h Sixième séance II
Examen et adoption du Rapport de la Commission ED

Commission CI

10h Septième séance XI
Examen et adoption du Rapport de la Commission CI

Après-midi

Commission SC

15h Sixième séance XI
Examen et adoption du Rapport de la Commission SC

Calendrier provisoire des séances

Mardi 8 novembre

Heure	Organe	Salle
9h	Bureau	X
10h	Réunion conjointe des commissions	II
15h	Réunion conjointe des commissions	II

Demain

Résumé succinct des séances

Samedi 5 novembre

Organe	Points considérés	Projets de résolution examinés
Commission SHS	5.6, 5.8	
Commission CLT	5.19, 5.20, 8.1, 8.2, 5.16, 5.21	36 C/COM.CLT/DR.1 36 C/COM.CLT/DR.2 36 C/COM.CLT/DR.3 36 C/COM.CLT-CI/DR.1
Commission PRX	9.4, Adoption du Rapport de la Commission PRX	

Samedi



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Mardi 8 novembre 2011

e-journal

N° 13

Aujourd'hui

Deuxième journée de la **18^e session de l'Assemblée générale des États parties à la Convention pour la protection du patrimoine mondial** en Salle XII.

Hier

La **18^e session de l'Assemblée générale des États parties à la Convention pour la protection du patrimoine mondial** a débuté hier par un discours d'ouverture de Mme Irina Bokova, Directrice générale de l'UNESCO, qui s'est dite préoccupée par les catastrophes naturelles qui ont frappé le Pakistan, la Thaïlande et le Cambodge, ainsi que par les graves risques que les « mouvements populaires du Printemps arabe » font courir au patrimoine mondial.

Satisfaite de la mobilisation de l'Égypte et de la Tunisie « pour protéger leur patrimoine », elle a instamment demandé aux participants d'être « tout aussi attachés à garantir la gestion durable de chaque site une fois celui-ci inscrit ». Elle a souligné le besoin d'être vigilant « car nous savons que les sites archéologiques sont vulnérables au pillage et au vol, ainsi qu'au trafic illicite des biens culturels ».

Elle a insisté sur le fait que les populations locales étaient les mieux placées pour comprendre l'importance du patrimoine comme source de l'identité, de la dignité, de la reconnaissance sociale, mais également de l'emploi, du tourisme, du commerce et du développement durable.

En lançant les célébrations du 40^e anniversaire de la Convention du patrimoine mondial, dédié au « Patrimoine mondial et développement durable : rôle des populations locales », Mme Bokova enfin en a appelé à des modèles novateurs pour financer la gestion des sites du patrimoine, en ajoutant que ces modèles devaient tenir compte des partenariats entre les secteurs public et privé ainsi que les populations locales.

GG
GG
36

Mardi 8 novembre 2011

L'UNESCO a lancé deux ouvrages lors de la **Session extraordinaire du Conseil intergouvernemental (CIG) du Programme « Gestion des transformations sociales » (MOST)**. Les deux publications – « Mapping out the Research-Policy Matrix: Highlights from the First International Forum on Social Science-Policy Nexus » et « Social Science and Policy Challenges: Democracy, Values and Capacities » – soulignent les problèmes et perspectives liés à l'articulation entre la recherche sur les sciences sociales et la formulation des politiques.

Créé il y a plus de 16 ans, le programme MOST est l'unique programme intergouvernemental de l'UNESCO visant à favoriser et promouvoir les sciences sociales au niveau mondial.

S'adressant aux participants à la Session en présence de la Représentante de la Directrice générale, Mme Pilar Alvarez-Laso, Sous-Directrice générale pour les sciences sociales et humaines, Dr Alicia Kirchner, Présidente du Bureau du CIG, a déclaré que la recherche sociale est étroitement imbriquée avec le politique sociale. Elle a exhorté les participants à « ne pas se contenter d'analyser les transformations sociales mais également à les mettre en œuvre ».

Les participants à la réunion ont réélu le docteur Kirchner comme président. Ont également été élus par acclamation les vice-présidents régionaux des pays ci-après : Norvège, Lituanie, Guatemala, Iran, Kenya et Émirats Arabes Unis. Les Philippines ont conservé leur poste de Rapporteur.

Exposition « l'UNESCO ouverte » (Hall Ségur) :

Présentation et lancements des ouvrages « L'Eau et des hommes » et « Water History for our Times »
12h30 – 14h30

Thèmes transversaux dans les situations de post-conflit et post-catastrophes naturelles (PCPD) :
la promotion de l'égalité de genres
14h – 15h

Présentation des résultats principaux du Rapport de l'UNESCO sur la science 2010 (suivie par un jeu-questionnaire)
14h – 15h

Mardi 8 novembre 2011

Heure Point Salle

Matin

Bureau

9h Cinquième séance X

Réunion conjointe des commissions

10h Première séance II

- 6.2 Évaluation externe indépendante de l'UNESCO
- 4.2 Examen et adoption du Projet de programme et budget pour 2012-2013 – Titre II A : Plates-formes intersectorielles
- 5.18 Changement climatique : élaboration et mise en œuvre de politiques de mitigation et d'adaptation dans la région des Caraïbes

Après-midi

Réunion conjointe des commissions

15h Deuxième séance II

- 3.2 Préparation du Projet de stratégie à moyen terme pour 2014-2019 (37 C/4)
- 3.3 Préparation du Projet de programme et de budget pour 2014-2015 (37 C/5)

Calendrier provisoire des séances

Mercredi 9 novembre

Heure	Organe	Salle
10h	Commission SHS	XI
	Commission CLT	II
15h	Séance plénière	I
	Réunion conjointe des commissions	II

Demain

Résumé succinct des séances

Lundi 7 novembre

Organe	Points considérés	Projets de résolution examinés
Commission ED	Examen et adoption du projet de rapport	
Commission CI	Examen et adoption du projet de rapport	
Commission SC	Examen et adoption du projet de rapport	

Hier



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Mercredi 9 novembre 2011

e-journal

N° 14

Aujourd'hui

Lancement de la publication UNESCO-USGS
« Atlas d'images satellite des sites de la Liste
du patrimoine mondial en péril »

10h20 – 11h30, La Salle Ségur

La publication UNESCO-USGS (Enquête géologique américaine), qui présente les images satellitaires de 31 sites inscrits sur la Liste du patrimoine mondial en péril, sera lancée par la Directrice générale de l'UNESCO, Mme Irina Bokova, ainsi que l'Ambassadeur et Représentant permanent des États-Unis d'Amérique auprès de l'UNESCO, M. David Killion.

• **La Session extraordinaire du Comité du patrimoine mondial a lieu de 14h à 15h en Salle X** pour élire un Vice-Président du Bureau ainsi que le Rapporteur.

• Troisième journée de la **18^e session de l'Assemblée générale des États parties à la Convention du patrimoine mondial** à partir de **15h en Salle XII** pour débattre de l'avenir de la Convention du patrimoine mondial, notamment son 40^e anniversaire.

L'UNESCO et la Convention sur la diversité biologique
Événement de haut niveau célébrant la Décennie des
Nations Unies pour la diversité biologique

17h – 19h, Salle IV

L'événement offre l'occasion de célébrer la Décennie des Nations Unies pour la diversité biologique (2011-2020) à l'appui de l'application efficace du Plan stratégique pour la diversité biologique 2011-2020 à l'échelle du système des Nations Unies.

36 GG

Mercredi 9 novembre 2011

Hier

La deuxième séance de la **18^e session de l'Assemblée générale des États parties à la Convention du patrimoine mondial** a débattu de l'examen de l'état des comptes du Fonds du patrimoine mondial, de l'état des contributions au Fonds du patrimoine mondial, du rapport des activités des centres de catégorie 2 consacrés au patrimoine mondial et du plan d'audit pour le Centre UNESCO du patrimoine mondial présenté par le Service d'évaluation et d'audit (IOS) de l'UNESCO. La réunion a également abordé l'évaluation des Commissaires aux comptes de la Stratégie globale pour une Liste du patrimoine mondial représentative, équilibrée et crédible, et de l'Initiative de partenariats du patrimoine mondial (IPPM), ainsi que l'avenir de la Convention du patrimoine mondial. Dans le sillage du lancement du 40^e anniversaire de la Convention, les États parties ont souligné la valeur universelle de la préservation du patrimoine naturel et culturel pour les générations futures, soulignant la nécessité de renforcer et d'adapter la Convention aux réalités actuelles. Un Plan d'action stratégique et une Vision ont été adoptés.

Exposition « L'UNESCO ouverte » (Hall Ségur) :

Enseignants et planification en situations de post-conflits et
post-catastrophes
13h – 14h

Des vidéos pour l'eau – Les Centres de l'eau d'Amérique latine
et des Caraïbes
débattent communication et sensibilisation
14h30 – 15h30

Programme des séances

Aujourd'hui - Mercredi 9 novembre

Heure	Organe	Salle
10h	Commission CLT	II
	Commission SHS	XI
15h	Séance plénière	I
	Réunion conjointe des commissions	II

Mercredi 9 novembre 2011

Heure	Point	Salle
-------	-------	-------

Matin

Commission CLT

10h	Sixième séance	II
	5.2 Jérusalem et la mise en œuvre de la résolution 35 C/49	
	5.3 Application de la résolution 35 C/75 concernant les institutions éducatives et culturelles dans les territoires arabes occupés	
	Examen et adoption du Rapport de la Commission CLT	

Commission SHS

10h	Cinquième séance	XI
	Examen et adoption du Rapport de la Commission SHS	

Après-midi

Séance plénière

15h	Quinzième séance	I
	Rapport de la Commission ADM	
	Rapport du Comité des candidatures	
	Rapport de la Commission PRX	
	Point 14.1 – Lieu de la 37 ^e session de la Conférence générale	

Réunion conjointe des commissions

15h	Troisième séance	II
	3.2 Préparation du Projet de stratégie à moyen terme (37 C/4) - suite	
	3.3 Préparation du Projet de programme et de budget (37 C/5)	

Mercredi 9 novembre 2011 2011

Demain

Calendrier prévisionnel des séances

Jeudi 10 novembre

Heure	Organe	Salle
10h	Séance plénière	I
	Réunion conjointe des commissions	II
15h	Séance plénière	I

Hier

Résumé succinct des séances

Mardi 8 novembre

Organe	Points considérés	Projets de résolution examinés
Réunion conjointe des commissions	6.2, 4.2, 5.18, 3.2	36 C/Réunion conjointe/DR.1 Rev. 36 C/Réunion conjointe/DR.4



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Jeudi 10 novembre 2011

e-journal

N° 15

Aujourd'hui

A l'occasion de la célébration de la Journée mondiale de la science au service de la paix et du développement pour 2011, trois événements sont organisés :

Systemes de savoirs, Diversité des savoirs, Sociétés du savoir : vers une politique d'engagement de l'UNESCO en faveur des peuples autochtones

13h - 15h, Room IX

Dans le cadre de la formulation d'une politique de l'UNESCO d'engagement en faveur des peuples autochtones, l'UNESCO organisera un événement parallèle qui accueillera les porte-paroles autochtones au plus haut niveau des trois grandes institutions des Nations Unies œuvrant à la défense des droits des peuples autochtones.

Cet événement, organisé par Mme Irina Bokova, Directrice générale de l'UNESCO, se tient dans le cadre du 10^e anniversaire de la Déclaration sur la diversité culturelle de l'UNESCO, et ce, pour marquer la célébration de la Journée mondiale de la science 2011 au service de la paix et du développement.

Lancement de la publication LHC (Grand collisionneur de hadrons)

13h - 13h30, Salle IV

La publication LHC (Grand collisionneur de hadrons), coéditée par l'Organisation européenne pour la recherche nucléaire - Laboratoire européen pour la physique des particules (CERN), l'Édition Lammerhuber et les Éditions de l'UNESCO, illustre abondamment le fonctionnement interne du Grand collisionneur de hadrons du CERN, montrant la dimension humaine de cette grande entreprise scientifique qui vise à aider à la compréhension des origines de l'Univers.

GG
GG
36
36

Jeudi 10 novembre 2011

Démonstration par des élèves du kit microscie et de l'Expérience mondiale de la chimie

10h – 12h, l'UNESCO ouverte (Hall Ségur)

Hier

• Mme Irina Bokova, Directrice générale de l'UNESCO, et M. Ahmed Djoghla, Secrétaire exécutif du Secrétariat de la Convention sur la diversité biologique, ont accueilli un événement parallèle très en vue comme effort conjoint visant à célébrer la **Décennie des Nations Unies pour la diversité biologique** (2011-2020). En lançant l'Initiative intersectorielle sur la biodiversité, Mme Bokova a souligné que cette initiative facilitera la coopération de l'UNESCO avec les autres institutions du système des Nations Unies.

Les autres orateurs ont été notamment le Représentant de la Présidence de la 10^e séance de la Conférence des Parties à la Convention sur la diversité biologique, M. Tsutomu Koizumi, Ministre et Délégué permanent adjoint du Japon auprès de l'UNESCO, et M. Luc Gnacadja, Secrétaire exécutif de la Convention des Nations Unies sur la lutte contre la Désertification. L'événement a également relayé les messages de M. Ban Ki-moon, Secrétaire général des Nations Unies, et de Mme Nathalie Kosciusko-Morizet, Ministre française de l'écologie, du développement durable, du transport et du logement.

• La **18^e session de l'Assemblée générale des États Parties à la Convention du patrimoine mondial** a achevé ses travaux et adopté une résolution relative aux recommandations de l'évaluation externe de la Stratégie globale pour une Liste du patrimoine mondial équilibrée, représentative et équitable ainsi que de l'Initiative de partenariats. La Session extraordinaire du Comité du patrimoine mondial a élu la Malaisie comme Vice-Président du Bureau et le Mexique comme Rapporteur en la personne de Mme Béatrice Hernandez.

Programme des séances

Aujourd'hui - Jeudi 10 novembre

Heure	Organe	Salle
10h	Séance plénière	I
	Réunion conjointe des commissions	II
15h	Séance plénière	I

Jeudi 10 novembre 2011

Heure	Point	Salle
-------	-------	-------

Matin

Séance plénière

10h	Seizième séance	I
	Rapport de la Commission ED	
	Rapport de la Commission CI	
	Rapport de la Commission SC	
	Rapport de la Commission SHS	

Réunion conjointe des commissions

10h	Quatrième séance	II
3.2	Préparation du Projet de stratégie à moyen terme (37 C/4) - <i>suite</i>	
3.3	Préparation du Projet de programme et de budget (37 C/5)	
4.2	Examen du document 36 C/6 Add. (y compris les recommandations de la Commission PRX concernant le paragraphe 6 – Programme de participation)	
	Examen du projet de résolution 36 C/DR.46	
	Examen des projets de résolution présentés par des États membres et transmis par les commissions SHS, CLT et CI	
4.3	Adoption de la Résolution portant ouverture de crédits pour 2012-2013 (préparation)	

Après-midi

Séance plénière

15h	Dix-septième séance	I
	Rapport de la Commission CLT	
	Rapport de la Commission ADM	
	Rapport de la Réunion conjointe des commissions	
	Adoption de la Résolution portant ouverture de crédits pour 2012-2013	

Jeudi 10 novembre 2011

Résumé succinct des séances

Mercredi 9 novembre

Organe	Points considérés	Projets de résolution examinés
Séance plénière	Rapport de la Comité des candidatures Rapport de la Commission PRX 14.1 – Lieu de la 37 ^e session de la Conférence générale Présentation du point 10.7 « Fonds de roulement : niveau et administration »	
Réunion conjointe des commissions	3.2	36 C/Réunion conjointe/DR.4 36 C/Réunion conjointe/DR.6
Commission CLT	5.2, 5.3 Adoption du rapport	
Commission SHS	Adoption du rapport	

Hier

Le Bureau d'information des délégués
sera heureux de vous rencontrer
de nouveau à l'occasion de la
**37^e session de la Conférence générale
de l'UNESCO**

Pour plus d'informations sur les manifestations et activités de la 36^e session de la Conférence générale, prière de se reporter aux écrans et à :

<http://www.unesco.org/new/fr/general-conference/>